

## Die Reichshauptstadt im Festtagsschmuck / Der Führer ehrt die Wehrmacht / Feierliche Vereidigung in München

## Die Rückkehr des Führers

Während die Wache unter Gewehr trat, trat der Führer dann mit seiner Begleitung in die Reichsfestung.



# Herne am Geburtstag des Führers

## Feierliche Vereidigung der politischen Amtswalter

im Eogl. Vereinshaus.

Schon lange vor der festgelegten Zeit waren die Stuhlreihen des Vereinshauses dicht besetzt. Auf der Bühne sah man das Brustbild des Führers mit Tannengrün geschmückt, Lorbeerblätter erhöhten die Feierlichkeit der Stunde. Hitlerjugend stellte eine Ehren-Abteilung. Nach einigen Rundfunk-Musikstücken und der Wiedergabe eines Stimmungsbildes vor der Reichsfestung, begann die lokale Feier. Unter den Klängen des „Hakenkreuzmarsches“ marschierten die vielen hundert Amtsträger im Namen der Vereinsleitung der NSDAP, dann erteilte er dem Hg. Bongardt das Wort. Dieser wies auf die Bedeutung der Stunde hin, in der es gelte, den Treuen dem Geburtstag des Führers, seiner Bewegung und Idee abzugeben. Er zeigte dann, welche Aufgaben und Pflichten die Amtsträger zu erfüllen hätten, Aufgaben, die nur von charakter- und pflichtbewussten Menschen zu lösen seien. Wer glaube, im harten Lebenskampf seinen Mann nicht stellen zu können, der möge zurücktreten, ehe er eidbrüchig werde. Kein glücklicheres Gefühl gebe es, als das, der Nation dienen zu können. Mit dem Führer an der Spitze, von dem uns keine Macht der Welt trennen könne, werde Deutschland alle Nervenproben bestehen. Jeder möge bestrebt sein, es ihm gleichzutun. Der gesunde Ehrgeiz müsse jeden anspornen, der Erste zu sein in der Pflichterfüllung. Nationalsozialismus sei händiges Streben, heisse, Kämpfer sein und Nationalsozialist werde man nicht durch das Parteibuch und die Theorie, sondern allein durch die Tat. Der Glaube an die Idee müsse jedem Kraft zum Schaffen geben. Bongardt schloß mit den Worten des Führers: Die Kraft des Volkes ist meine Kraft und sein Stolz ist meine Stärke.

Es folgte dann die Ueberragung der Rundfunkrede und Vereidigung durch den Stellvertreter des Führers, Reichsministers Rudolf Heß.

## Bereidigung und Aufnahme in die SA

Am Geburtstage des Führers erfolgte auch die Vereidigung und Aufnahme der SA-Anwärter in die SA. Gestern abend um 8 Uhr stand die SA-Standard 457, unbefürchtet um den häßlichen Aprilregen, im Bereich vor dem Rathaus angetreten. In der Mitte des Biers hatten die zu vereidigenden SA-Anwärter, rund 100 Mann, Aufstellung genommen. Auf der Terrasse des Rathauses standen die Sturmabteilungen aufgereiht. Nachdem das Feldzeichen aus dem Rathaus herausgetragen worden war und die Ehrengeäste, zwei Offiziere als Vertreter der Wehrmacht und ein Oberfeldmeister als Vertreter des Arbeitsdienstes, erschienen und vom Führer der Standard, Sturmabteilungsleiter Scheunemann, begrüßt wor-

den waren, begann der feierliche Akt. Zunächst machte der Führer der Standard die SA-Anwärter auf die Heiligkeit des Eides, den sie abzulegen im Begriffe seien, und seine tiefe, verpflichtende Bedeutung aufmerksam, dann erteilte das Kommando: „Standard und Feldzeichen hoch! SA, stillgestanden!“ In feierlicher Stille, während der unaufhörlich rieselnde Regen im Schein der Lampen wie Perlen aufblühte, sprachen die zu Vereidigenden mit erhobener Schwurhand ihrem Standardführer kraftvoll die Worte des Gelöbnisses nach:

„Ich gelobe meinem Führer Adolf Hitler Treue. Ich verpflanze Adolf Hitler und den von ihm befohlenen und mir bekannten, durch ihre Abzeichen erkennbaren Vorgesetzten Achtung und Gehorsam und verpflanze mich, alle Befehle unverzüglich und gewissenhaft zu vollziehen. Ich weiß, daß meine Führer nichts Ungeheuerliches von mir verlangen. Standard und Fahnen sollen mir heilig sein. Ich werde sie niemals verlassen, vielmehr sie stets mutig verteidigen. Ich gelobe, mich stets als ein tapferer, treuer Kämpfer im Dienste der nationalsozialistischen Bewegung zu erweisen und immer so zu leben, wie es sich für einen ehrlichen SA-Mann ziemt.“

Nach diesem Gelöbniß berührten die SA-Anwärter, während der Standard-Musikzug das Horst-Wessel-Lied spielte, die Sturmabteilung, die an ihnen vorbeigeführt wurde, darauf erklärte sie Standardführer Scheunemann für aufgenommen in die SA. Er erwähnte sie, ebenso eifrig und gewissenhaft ihre Pflicht zu erfüllen wie bisher und das braune Kleid in Ehren zu tragen. Mit einem Gedanken des obersten SA-Führers, einem markig über den Platz hallenden dreifachen Siegesheil zu seinem Geburtstag und dem Deutschlandlied fand der feierliche Akt sein Ende. Anschließend formierte man sich zu einem Propagandamarsch durch die Straßen der Innenstadt.

## Eindrucksvolles AdF-Konzert zum Geburtstag des Führers

Das von der NSG „Kraft durch Freude“ gestern abend zum Geburtstage des Führers im Saalbau Strickmann veranstaltete Konzert wies trotz der persönlichen Parallelschwächen einen guten Verlauf auf und wurde zu einer außerordentlich eindrucksvollen musikalischen Feier. Das Herne-Sinfonieorchester unter Cichler zeigte, daß es in jeder Beziehung, vor allem in dynamischer, beträchtliche Fortschritte gemacht hat. Die Sängerin des Abends, Christa von Düren, gefolgt von kultiviertem Stimmmaterial durch die feierliche Ausgestaltung des Gesanges. Die Befreiungsfuge des Herne-Komponisten Krys wurde bei ihrer Uraufführung mit herrlichem Beifall aufgenommen. Oberbürgermeister Meißner würdigte in einer Ansprache Adolf Hitler als Mensch und hob seine innerpolitischen Leistungen seit der Machübernahme hervor. Der Kreiswart der AdF, Gräff, eröffnete und schloß den Abend, auf den wir noch zurückkommen.

## 4000 Jungen und Mädchen traten in die Staatsjugend

Aufnahmefeiern beim Jungvolk und beim BDM des Untergaus „Emfheral“

### Ein großer Tag

Gestern erlebten Jungvolk und BDM des Untergaus „Emfheral“, der die Städte Herne und Gattrop-Kaerl umfaßt, einen bedeutsamen Tag. Es galt, den Schlußstrich zu ziehen unter die Werbearbeit der letzten Wochen und am Geburtstag des Führers den ganzen Jahrgang der Zehnjährigen und die übrigen, denen eine letzte Chance gegeben worden war, feierlich einzureihen in die Staatsjugend.

Zuerst erfolgte die Aufnahme der Neuen beim Jungvolk.

Sie fand an vier verschiedenen Stellen statt. Herne-Nord und -Mitte stellten sich gegen 16 Uhr auf Strümpfe ein, wo Jungvolkführer Gutjahr die Aufnahme durchführte, in Herne-Süd tat es Stannführer Neumann, in Herne-Südwest Stannführer Scheppell. Dazu kam Gattrop-Kaerl, wo sich gleiches vollzog. Im Albert-Meister-Saal auf Strümpfe hatte sich wohl der größte Teil der 2000 Jungen eingefunden, die aus den beiden Städten die Aufnahme ins Deutsche Jungvolk begehrien. Zuerst wurden die Namen der neuen Pimpfe vorgelesen, die fast reißlos zur Stelle waren. Pimpfeleinweiser traten sie ab, um im Schloßhofe zunächst einige Bewegungsübungen zu machen und dann geschloßen wieder in den großen Saal einzumarschieren. Der feierliche Akt der Aufnahme begann mit den Schwörworten des Deutschen Jungvolkes, die Gutjahr sprach:

„Jungvolkungen sind hart, schweigen und treu, Jungvolkungen sind Kameraden, der Jungvolkungen Bröckel ist die Ehre.“

Dann sprach Gutjahr den Jungen das Gelöbniß vor:

„Ihr, die ihr heute am Geburtstage des Führers als neue Jugendgenossen in unsere Reihen kommt, sprecht mir nach:

Ich verpflanze, im Deutschen Jungvolk allzeit meine Pflicht zu tun in Liebe und Treue zum Führer und unserer Fahne, so wahr mir Gott helfe!“

Nachdem die Jungen dieses Gelöbniß nachgesprochen hatten, wies der Jungvolkführer die neuen

Pimpfe auf die übernommenen Verpflichtungen hin. Sie mühten lernen, sich der strengen Zucht zu fügen und echte Kameradschaft zu pflegen. Ein Siegel auf den Führer beendete die Aufnahmefeier. In ähnlicher Weise vollzog sie sich an den anderen drei Stellen.

### Die Jungmädchen

Zwei Stunden später sammelten sich an verschiedenen Stellen der Stadt die Mädchen, die Jungmädchen eingereiht werden wollten. Unter Leitung der jeweiligen Führerinnen ging es zu den Schulen, in denen die feierliche Übernahme stattfinden sollte. Im ganzen Untergau wurden über 2000 neue Jungmädchen den Ringen zugeführt. In Anwesenheit der Untergauführerin des BDM 259 Emfheral, Fräulein, nahm in Herne die Untergauführerin der Jungmädchen, Elisabeth Weitekamp, die Verpflichtung selber vor. Der Jungmädchenführer Herne-Alf fand sich im Realgymnasium unter Leitung der Ringführerin Gerda Becker ein, Herne-Nord (Ringführerin Inge Leuthouder), Herne-Mitte und Stadt (Ringführerin Hilke Müller) traten nacheinander im Überzuge an. In Herne-Süd leitet die Ringführerin Willi Mufang die feierliche Übernahme, die überall ihren Höhepunkt erreichte, als die Führerinnen sprachen:

„Jungmädchen sein, heißt in selbstloser Kameradschaft stehen und selbstverständliche Zucht im Dienst tun üben. Ihr, die ihr heute am Geburtstage des Führers als neue Jugendgenossen in unsere Reihen kommt, sprecht mir nach: Ich verpflanze, in der Deutschen Jungmädchen-Schaft im BDM allzeit meine Pflicht zu tun in Liebe und Treue zum Führer und zu unserer Fahne, so wahr mir Gott helfe!“

### Hitler-Freiplatz-Spende

Dankt dem Führer und seinen Getreuen!

NSG. Das vierte Osterfest im Dritten Reich liegt hinter uns. Es ist Wahrheit geworden, daß kein Deutscher mehr ohne Freude dies Fest zu feiern braucht. Wie lab es noch vor gut drei Jahren aus! Seht

Millionen deutsche Volksgenossen waren arbeitslos. Jede dritte deutsche Familie in Not und Notdurft. Und der Ruin des Staates, der Gemeinden, der Familien, des Erwerbslebens des ganzen Volkes warf seine Schatten auch auf die Gesundheit des Volkes. Bis zu 17 vom Hundert deutscher Volksgenossen waren damals infolge Krankheit arbeitsunfähig. 1933 waren es nur 3 Prozent. 10 Millionen Versicherungspflichtige waren durchschnittlich im Jahre je 26 Tage krank. Millionen und Abermillionen Mark wurden für den Bau neuer Krankenhäuser ausgeschüttet. Aber daran, daß Vorbeugen besser als Heilen ist, dachte niemand.

Heute sieht es auch hier anders aus. Die von Adolf Hitler mit der Gesundheitspflege des deutschen Volkes betraute Nationalsozialistische Volkswohlfahrt verdrängt jährl. 50 und 60 Tausende in Luft und Sonne. Die NSG ist der Führer, der die Erholungsbedürfnisse — ganz gleich ob Kinder, Frauen oder Männer — auffängt und ihnen einige Wochen Erholung gewährt. Die NSG ist es, die heute das deutsche Volk an die Großtaten Adolf Hitlers und seiner Kolonnen erinnert, die die Vermittlerin des Dankes aller Städte an den braunen Mann sein will. Denn wenn wir wieder in

Freuden leben, dann danken wir das dem Führer und seinen Getreuen, und wenn sie uns vor den Schrecken kommunistischer Gewalttaten schützen, dann schulden wir auch Dank für diesen Schutz: es ist dabei gleichgültig, ob wir Bauern oder Handwerker oder Geistesarbeiter sind! Dank sind wir alle schuldig!

Und dieser Dank ist leicht zu erweisen. Nicht durch ein Wort allerdings, aber doch leicht durch die Tat. Wenn heute die NSG zur „Hitler-Freiplatz-Spende“ ruft, verteidigen wir uns dann nicht hinter leeren Ausflüchten. Denken wir an unsere Pflichten gegen den Führer und seine Männer. Geben wir bereitwillig an, daß wir einem SA-Mann von da draußen für einige Wochen gern unsere Tür öffnen und ihn als lieben Gast bei uns einkehren lassen. Das sind wir schuldig.

Aber noch eins: Wir wollen nicht ärgern, ebensowenig wie die Nationalsozialisten im Kampf um das Reich gespart haben. Wir wollen schnell hinlegen und der nächsten Dienststelle der NSG unsere Bereitwilligkeit melden, einen alten Kämpfer aufzunehmen!

Dankt so dem Führer und seinen Getreuen durch die

Tat!

## Entgegenkommen gegenüber Kinderreichen und Steuerschwachen

Die soziale Grundhaltung im gemeindlichen Abgabewesen.

Verschiedentlich war anlässlich der neuen Etatsfestlegungen auch in diesem Jahre davon zu lesen, wie manche Gemeinden bei der Festlegung ihrer Abgaben, insbesondere auch bei der Gestaltung ihrer Gebühren, der Tarife, besonderes Entgegenkommen gegenüber den sozial schwächeren Schichten, vor allem den Kinderreichen an den Tag legten. Dieses Bemühen mündet in der große Linie ein, die auch die Reichssteuer- und abgabengehörige der letzten Jahre befruchtete, und es ist erfreulich, daß die Gemeinden bei der Gebührenden ihrer Möglichkeiten bestrebt sind, diese sozialen Rücksichten walten zu lassen.

Am deutlichsten tritt dieses Bestreben vor allem im Entgegenkommen bei den Gebühren und einer entsprechenden Gestaltung der Tarife in Erscheinung. Zwar sind auch hier den Gemeinden weitgehend die Hände gebunden und ist vor allem nach dem Erlaß über die Haushaltsführung der Gemeinden im Rechnungsjahre 1936 an eine maßgebliche allgemeine Herabsetzung der in den Gemeindefinanzien enthaltenen Finanzzulagen in diesem Jahre nicht zu denken. Immerhin verdienen aber die großen Einzelbemühungen der Gemeinden im Rahmen ihrer finanziellen Möglichkeiten zur sozialen Gestaltung ihres Abgabewesens volle Anerkennung. Vor allem haben die Kinderreichen in manchen Städten in Ermäßigung der Lichttarife und des Wasser- und Gaspreises weitgehendes Entgegenkommen gefunden. Vielleicht aber wäre es noch mancher Gemeinde möglich gewesen, bei Ausschöpfung aller zu Gebote stehenden Möglichkeiten dem Beispiel anderer Gemeinden zu folgen. Die Förderung der Kinderreichen läßt gewiß eine direkte Förderung, wie z. B. durch die Kinderbeihilfen oder die von manchen Städten eingeführten Ratenkassen usw. notwendig und wünschenswert erscheinen. Eine nachhaltige Förderung ist aber auch durch die Erleichterungen im Gebührenwesen und den Abgaben, durch eine entsprechende Gestaltung des Tarifs zu erreichen. Wie sehr wirken sich z. B. bei einer kinderreichen Familie mit ihrem großen Wasserverbrauch Ermäßigungen im Wasserzins aus?

Es würde eine gewiß sehr begrüßte Maßnahme sein, wenn eine Stadt, die es sich leisten könnte und soweit dies im Rahmen der behördlichen Vorschriften gestattet ist, bei ihren Theater- und sonstigen Entgegenkommen gegenüber den wirtschaftlich schwachen aber für den Theaterbesuch interessierten Kinderreichen zeigen würden.

Diese Förderung der wirtschaftlich schwachen, kinderreichen, ergebunden Familien wird in unseren Gemeinden immer mehr systematisch ausgebaut werden müssen. Sie darf nicht mehr eine — zwar allgemein anerkannte und als nachahmenswert hingestellte Einzelerscheinung aber doch nur eine Einzelerscheinung bleiben, sie wird und muß mehr Allgemeingut in der Auffassung und dem praktischen Verhalten der Gemeindevorstände werden. Ihre Pflege muß aus der Einzelerscheinung in die systematische, allgemeine Förderung in den Gemeinden übergeleitet werden, wozu nach allgemein vorgelegenen Gesichtspunkten und Richtlinien. Nicht sind dazu gelegentliche Maßnahmen gegenüber den Gemeinden erforderlich, nein, das kommunale Leben und die kommunale Beteiligung soll, wie allgemein, so vor allem auf diesem Gebiete von lästigen Reglements und geistlicher, bzw. verordnungsmaßiger Festlegung befreit und dem gefunden Sinn der Selbstverwaltung, ihrem sozialen Empfinden ihrem Verständnis und Einfühlungsvermögen in die Forderungen unserer Zeit überlassen bleiben. Sie soll freies Bestimmungsrecht darüber haben, wie sie unter Anpassung an die lokalen Gegebenheiten ihrerseits die Förderung der wirtschaftlich schwachen Kinderreichen auch auf diesem Gebiete systematisch, nachhaltig und allgemein in die Hand nehmen will. Gewiß genießen die Kinderreichen schon mancher Förderung bei sonstigen Maßnahmen wie in Miet- und Wohnungsangelegenheiten, im Siedlungswesen, der Zumeinung von Arbeit im Falle der Arbeitslosigkeit, der Berufsförderung und Stellenvermittlung ihrer Kinder, vor allem der schulentlassenen usw. Abgesehen davon, daß bei aller Anerkennung des Geleisteten und besonders des guten Willens auch hier noch manches an systematischer und nachhaltiger För-

derung gesehen könnte, treffen diese Maßnahmen immer nur einen kleineren Kreis von Kinderreichen.

Zu der sozialen Rücksichtnahme bei der Gestaltung und Einziehung der Gemeindefinanzien gehört aber nicht nur die Förderung der Kinderreichen, sondern das Entgegenkommen gegen wirtschaftlich Schwache überhaupt. Dazu gehört vor allem bei dieser Kategorie der Steuerzahler das Entgegenkommen bei der Eintreibung von Steuern, der Gewährung von Stundungen, Niederlagen und Erlassen, natürlich im Rahmen des für die Gemeinden finanziell Tragbaren und der Leistungsfähigkeit und dem befunden guten Willen des Steuerpflichtigen seiner Steuerpflicht nach bestem Vermögen nachzukommen. Gerade hier ist manchmal die Frage des sozialen Entgegenkommens nicht nur eine wirtschaftliche Notwendigkeit, sondern in einzelnen Fällen sogar eine reine Gerechtigkeit für solche wirtschaftlich schwachen Steuerpflichtigen geworden. Die Notwendigkeit eines solchen Entgegenkommens wird sich sehr oft bei allen Bevölkerungskategorien bei der Bürgersteuer zeigen, vor allem aber beim kleinen Gewerbetreibenden bei den verschiedenen Steuern (wie Gewerbesteuer, Bier- und Getränkesteuer, Vergütungssteuer und dergl.) und auch beim Hausbesitzer. Gerade hier liegen manchmal Verhältnisse vor, die ein Entgegenkommen der Steuerbehörde zur Notwendigkeit machen können. Eins allerdings muß dabei auch vermerkt werden, daß der Steuerpflichtige nicht der Auffassung sein darf, daß er für die Steuererleichterungen nur die Gemeinden,

## Was du deinem Kinde nicht sagen darfst



„Warte nur, wenn der Vater heimkommt!“



„Sag, ich sei nicht zu Hause!“



„Du hast bezahlt, bleib sitzen!“



„Der Schuhmann wird dich holen!“

Eine interessante Darstellung der falschen Erziehung, wie man sie in der Ausstellung „Mutter und Kind“ sehen kann, die in diesen Tagen in Berlin eröffnet wurde. (Scherl-Bilderdienst-M)

## Der würzige Charakter der Ernte 33

wird durch das festgefüllte, runde Format der ALVA zu einem Aroma gesteigert, dessen Fülle reinen Tabak-Genuss vermittelt.

# ALVA

## »RUNDE SORTE«



DICK 3 1/3 OHNE RUND



Von ELSE

nicht aber sonstige Abgabegläubiger, wie z. B. das Reich in Anspruch nehmen soll und alle Steuererleichterungen nur auf die Gemeinden abwälzen will.

eine Auffassung, die man übrigens häufiger begegnen kann.

## Aus und für Herne

### Der Lenz ist da!

Habt ihr es schon vernommen? Der Lenz ist angekommen! Am Samstag vor Ostern traf er auf dem Bahnhof bei uns in Herne ein. Er war in einem dicken Wintermantel gehüllt, trug ein Paar Gummischuhe, hatte in der rechten Hand einen Regenschirm und in der linken eine falsche Kognak. Er hatte den Hut tief ins Gesicht gezogen, aber an der verdorrten Nase erkannte ich gleich, daß es Herr Lenz war.

Ich ließ es mir nicht nehmen, ihn freundlich zu begrüßen. Es ist ein alter Bekannter von mir, dem ich wirklich schöne Stunden verdanke. Daß er mich feinerzeit verführte, mich während seiner Anwesenheit zu verloben, habe ich ihm längst verziehen.

Auch er war hoch erfreut, mich wiederzusehen, konnte es sich aber nicht verkneifen, mir beim langsame Bummel durch die Bahnhofstraße einige laute Vorwürfe zu machen. „Du wunderst dich, daß ich schon da bin“, meinte er. „Ich unterbrach gleich: „Erlaube mal, von Wundern kann wohl nicht die Rede sein. Ich meine, wenn es so Mitte April geworden ist, wäre es so langsam an der Zeit, dich auch mal in unserer Stadt blicken zu lassen! Zwar hast du uns im März schon einige hübsche Prospekte in Gestalt von Weidenkätzchen, Frühlingsgebeten und Sonnenstrahlen geschickt, aber auf dein persönliches Erscheinen haben wir lange genug gewartet. — Nun aber bist du ja endlich da, und es ist reizend von dir, daß du gerade zum Osterfest pünktlich zur Stelle bist. Jetzt kannst du den Hernern mal zeigen, wie ein richtiger Frühling ausseht.“

Lenz hatte während meiner Ansprache nur verlegen vor sich hingeguckt. „Richtiger Frühling? Na, gut und schön“, meinte er. „Ich habe auch nichts dagegen. Aber schade, daß ich selber nicht viel zu sagen habe. Meine übergeordnete Behörde denkt anscheinend noch nicht daran, den Frühling ausbrechen zu lassen. Wenigstens habe ich noch keine Anweisung. Meinst du vielleicht, mir sollte dieser Kram? Seit 8 Wochen bin ich jetzt schon unterwegs und warte auf den Befehl von höherer Stelle, die Sonne herauszubringen. Aber ich warnte vergebens. Überall ist es laulicht kalt, daß ich mir schon einen pfundigen Radentwurf geist habe. Die ganze Stimmung ist weg. Da: höre bloß mal!“ Und Lenz stimmte an: „Die Finken schlagen, der Lenz ist da“, aber es klang schauerlich heiser und verrostet, so daß die wenigen Fußgänger mit angstvollen Blicken auf die Seite sprangen.

„Da hörst du's“, lächelte Lenz, nachdem er sich von einem Hustenanfall notdürftig erholt hatte, „das ganze Organ ist furchig, und ich hätte doch so einen schönen Tenor!“ Seine Stimme schlug ins Weirliche um, und er jammerte mich sehr.

„Du mußt dich eben trösten“, sagte ich, „es ist ja doch alles eine Frage der Zeit.“ „Trösten?“, feierte er, „das tu ich auch, und an dem zärtlichen Blick, mit dem er zur Kognakflasche in seiner linken Schiene, erkannte ich, daß er die rote Nase nicht nur von der Kälte bekommen hatte.“

Dann verabschiedeten wir uns, nachdem ich ihn noch einmal freundlichstlich ermahnt hatte, sich nicht allzu sehr zu trösten. Aber er antwortete nicht einmal, sondern bog hastig und kopfschüttelnd in eine Seitenstraße ein.

Ich habe dann eine ganze Woche lang von Lenz nichts mehr gehört und gesehen. Bis Samstag nacht! Wo finde ich ihn? Mitten im schauerlichen Regen und Schneegestöber auf dem aufgewühlten Alten Markt! Er hatte sich festgehalten, fiel im Schlamm und wachte nicht, auf festen Boden zu kommen. Die „Tröstungen“ hatten solche Fortschritte gemacht, daß er mich nicht mehr kannte. Ich führte ihn behutsam auf die Straße, und er nahm Kurs zum Hauptbahnhof. Ob er sich endgültig von Herne verabschiedet hat, weiß ich nicht. Das letzte, was ich von ihm hörte, war ein krächzender Gesang: „Der Bahnhofsang... hie, hah... hup!... hup!... hup!...“

### Eine andere Emscher

Infolge des Schneefalles führte sie Hochwasser.

Am Samstag und Sonntag bot sich den Passanten und Spaziergängern an den Emscherbrücken ein ungewöhnliches Schauspiel. Die Emscher führte infolge des starken Schneefalles und der schnellen Schmelze Hochwasser. Nichts war mehr von dem tintenschwarzen, öligen Fluß, dem man sonst kaum einen Blick schenkt, zu sehen. In „Naturfarbe“ braunte und schäumte es daher. Allerdings blieb die Emscher trotz der ungewöhnlichen Wasserstände in ihrem Bett, durch das sie seit der Regulierung gebändigt wird, doch sprach man lebhaft die Verhältnisse von früher, wo der Fluß bei Hochwasser das Land weithin in einen

See verwandelte, und malte sich aus, welche verheerende Wirkungen die Schneemassen, die aus zahllosen Bächen und Entwässerungskanälen in den Hauptabwässerkanal des nördlichen Industriegebietes, die Emscher, flossen, wohl gehabt haben würden, wenn wir noch nicht die regulierte Emscher hätten.

### Täglich 13 Brände durch Kinder

Im Rahmen der großen Schadenverhütungs-Ausstellung in Berlin haben die Städtische Feuerlozietät von Berlin und die Feuerlozietät der Provinz Brandenburg eine Sonderchau eingerichtet, die unter dem Leitgedanken des vorbeugenden Brandbegriffes steht. Diese Sonderchau, die später in allen deutschen Gauen gezeigt werden soll, will vor allem die deutsche Jugend über die großen Brandgefahren aufklären, die alljährlich unserem Volksvermögen drohen, und über richtiges Verhalten im Umgang mit feuergefährlichen Stoffen aller Art belehren. Mit etwa 50 neuartigen Modellen, Schaustafeln, Reliefplastiken und eindrucksvollen Bildern bringt die Schau der Jugend die vielfältigen Gefahren nahe, die täglich aus leichtsinnigem, fahrlässigem oder gar verbrecherischem Verhalten und Umgang mit Feuer und Licht Menschenleben und Sachwerte bedrohen. Leider stellt die Jugend selbst noch immer einen erheblichen Teil der fahrlässigen Brandstifter. Denn „Kinderhände verursachen täglich 13 Brände“, lehrt die Schau. Weiter zeigt sich, daß von 1000 Bränden, die durch Kinderhand entfallen, 75 v. H. von Nichtschulpflichtigen allein durch Zündhölzer verursacht werden. So steht auch die Warnung vor dem leichtfertigen Spiel mit dem Zündholz im Mittelpunkt der Ausstellung. Die Jugend muß auch wissen, daß jeder für 1000 Kinder und Jugendlichen durch Feuer und Rauch tödlich verunglückt. Ganz besonders groß ist naturgemäß auf dem Lande die Gefahr, die durch Kinderhände mit Zündhölzern für Haus und Hof, Mensch und Vieh und nicht zuletzt für die Ernteeinträge entstehen kann, denn etwa die Hälfte aller Kinderbrände brechen in Scheunen und Ställen aus.

Die Jugend soll wissen, daß jeder für 1000 Kinder und Jugendlichen durch Feuer und Rauch tödlich verunglückt. Ganz besonders groß ist naturgemäß auf dem Lande die Gefahr, die durch Kinderhände mit Zündhölzern für Haus und Hof, Mensch und Vieh und nicht zuletzt für die Ernteeinträge entstehen kann, denn etwa die Hälfte aller Kinderbrände brechen in Scheunen und Ställen aus.

## Was muß das Kind für den Schulweg wissen?

Gewöhnung an den Weg. // Nicht von Fremden ansprechen lassen! // Vorsicht bei Benutzung von Verkehrsmitteln!

Es ist für die Mutter keine geringe Sorge, wenn sie ihr Kind, das bisher immer unter ihren Augen war, jetzt auf einmal den mehr oder minder weiten Weg zur Schule allein machen lassen muß. Wenn die Mutter es irgend ermöglichen kann, wird sie wenigstens für den Anfang das Kind zur Schule bringen und abholen. Wenn sie dazu aber nicht die Zeit hat? Wenn ältere Geschwister da sind, die den gleichen Weg haben, fällt die Sorge weg, dann passen diese auf das kleinere Kind auf. Sind keine Geschwister da, so finden sich sicherlich in der Nachbarschaft größere Kinder, die stolz sind, wenn man ihnen die Aufgabe anvertraut, auf jemanden acht zu geben. Natürlich muß die Mutter mit sicherem Blick solche Kinder herausfinden, die nicht als Raufbolde und Wildfang vertrieben sind, sondern gelistet ihre Straße gehen. Außerdem muß man die Kinder daran gewöhnen, daß sie von der Schule unmittelbar nach Hause kommen. Es ist eine Unsitte, wenn sie auf dem Heimwege vor allen möglichen Läden stehen bleiben oder große Umwege machen, um andere Kinder nach Hause zu bringen. — Die Mutter sitzt daheim und ängstigt sich, oder das Mittagessen wird kalt, während das Kind sinnlos auf den Straßen herumstreift. Das Kind soll sich nicht abgeben müssen, ebenso wenig wie beim Hinweg, sondern man soll ihm reichlich Zeit lassen, den Weg in Ruhe zurückzulegen, dann aber muß man Pünktlichkeit von ihm fordern.

Nach auf eine Gefahr muß man Kinder immer und immer wieder aufmerksam machen: sie dürfen sich nicht von Fremden ansprechen lassen, noch viel weniger mit ihnen gehen. Es kann sehr wohl sein, daß ein Mann oder eine Frau fremde Kinder von der besten Absicht der Welt ansprechen, weil sie Freude an den Kleinen haben, — aber für die Kinder ist es unmöglich, zwischen wohlmeinenden und bösen zu unterscheiden. Deshalb muß die Weisung, die sie

Verhalten im brennenden Hause, über das Feuer anzünden auf der Wanderung in Heide und Wald, über die Vorauslegung zur Entzündung eines Feuers überhaupt, sowie über die Gefahrenpunkte an den Feuerstätten und den Anlagen für Gas und Kraftstrom. Ganz besonders richtet die Ausstellung die eindringliche Mahnung an die Jugend erzieherisch auf die jüngeren Kameraden einzuwirken und so selbsttätig und verantwortungsbewußt mitzuarbeiten an der großen Gemeinschaftsaufgabe: „Helft Brände verhüten!“

### Der schaffende Deutsche hat ein Recht auf Urlaub

Das Gesetz zur Ordnung der nationalen Arbeit verpflichtet jeden Betriebsführer, für das Wohl seiner Gefolgschaft zu sorgen. Darunter fällt auch die Urlaubsgewährung. Die nationalsozialistische Forderung auf einen ausreichenden und bezahlten Urlaub für jeden schaffenden Volksgenossen besteht schon deshalb zu Recht, weil ohne die Möglichkeit einer alljährlichen Ausspannung die Schaffenskraft nach und nach erlahmen muß. Man kann aber nur mit gesunden Menschen einen Betrieb aufrecht erhalten und wirtschaftliche Erfolge erzielen. Zwar gibt es bis jetzt noch keine gesetzliche Regelung, die jedem ein Recht auf Urlaub gewährt. Trotzdem ist jedoch die Urlaubsfrage während der letzten drei Jahre im großen Maße bereits erheblich gebessert worden. Das geht schon aus der Vielzahl der getroffenen Regelungen der Urlaubsbedingungen hervor, sei es nun in den Tarifverträgen, in der Betriebsordnung oder in Einzelarbeitsverträgen. Aber eine weitere Besserung auf diesem Gebiet hängt nicht zuletzt vom guten Willen des Unternehmers ab. Gerade hier kann der Unternehmer durch die Tarife Betriebsverbundenheit mit der Gefolgschaft besonders sinnfällig unter Beweis stellen. Es wird vor allem erwartet, daß der Betriebsführer nach Möglichkeit die in den Tarifverträgen enthaltenen Mindestforderungen von sich aus soweit ausdehnt, wie es die Wirtschaftlichkeit des Betriebes überhaupt zuläßt.

Die Treuhänder der Arbeit haben in vielen Fällen wegen der nachstehenden Unbereitschaft in den bestehenden Regelungen Richtlinien für die Urlaubsgewährung herausgegeben, deren Grundgedanken durchwegs die gleichen sind. So sollen beispielsweise keine Unterschiede mehr zwischen „Angestellten“ und „Arbeitern“ gemacht werden, denn diese sind im Hinblick auf die Heranbildung eines gesunden und leistungsfähigen Nachwuchses vor allem schutzbedürftig. Urlaubsversicht ist unzulässig, auch ist es unzulässig, Krankheitsstage auf den Urlaub anzurechnen. Später des Krieges und Arbeit sollen besonders beachtet werden.

Erreicht man diese Ziele, so ist festzustellen, daß die Richtlinien immer mehr Beachtung finden. Im übrigen macht z. B. auch der Treuhänder der Arbeit für Westfalen ausdrücklich darauf aufmerksam, daß er dort, wo man glaubt, keine ausgetragenen Grundkräfte ignorieren zu können, sich vorbehaltlich durch Erlass einer neuen oder durch Ergänzung der alten Tarifordnung den Mindesturlaub rechtsverbindlich festzusetzen.

Die allgemein beklagte Abnahme der gesamten Urlaubsfrage bleibt naturgemäß einer kommenden gesetzlichen Regelung vorbehalten.

### \* Groß dem Alter.

Opa Engelking, Schillerstraße 67, vollendet heute im Geistes- und Kräftealter seinen 75. Geburtstag. Möge dem treuen Freunde des H. A. noch manches Jahr eines liebesbeglückten Lebensabends beschieden sein.

### \* Selbstmordversuch.

Am Sonntag gegen 18 Uhr verfuhrte sich eine 34 Jahre alte Frau in ihrer Wohnung in der Schamradstraße durch Einnehmen von Veronal zu vergiften. Sie wurde dem Krankenhaus zugeführt. Das Motiv der Tat sind zerrüttete Familienverhältnisse.

### \* Betriebsunfall.

Der 16jährige Bäckerlehrling Gustav G. von hier, der in einer auswärtigen Bäckerei beschäftigt ist, kam beim Teigkneten mit dem rechten Arm zwischen Knetarm und Böttchswand und zog sich dabei schwere Verletzungen zu, daß seine Überführung ins Krankenhaus erfolgen mußte.

### \* Eine rudiolo Tat.

Der Besitzer eines Gartens im Stadtteil Horthausen mußte am Sonntag feststellen, daß in der Nacht vorher ein Unbekannter über die hohe Einfriedigung geklettert war und ihm die ganze Frühjahrszeit dadurch verdirbt hatte, daß er sämtliche befruchteten Beete mit Grasamen dicht befreit hatte. Hoffentlich gelingt es dem Geschädigten, den Unbekannten, der ihn um die Früchte seiner Arbeit gebracht hat, ausfindig zu machen und zur Rechenschaft zu ziehen.

### \* Manteldiebstahl.

Am Sonntag in der Zeit zwischen 1.45 und 1 Uhr wurde aus einem Lokal an der Bahnhofstraße ein Herrenmantel im Werte von 30 Mark gestohlen. Es handelt sich um einen blauen Übergangsmantel Größe 46.

### \* Stalleinbruch.

In der Nacht zum Sonntag wurden aus dem verlassenen Stall des Hauses Weichselstraße 48 mittels Einbruchs zwei Kühe gestohlen. Die Tiere wurden am Tatort abgeschlachtet.

### \* Der Verein für Homöopathie und Lebenspflege, Herne.

In der letzten Versammlung hielt der Vereinsleiter Köhler einen Vortrag über das Thema „Wirkliche Naturheilmittel“, wobei er besonders die Erde als Heilmittel behandelte. Interessiert lauschten alle den Ausführungen des Redners.

### \* Neuer Landesverbandsführer des Reichsverbandes Deutscher Offiziere.

Zum Nachfolger des kürzlich verstorbenen Landesverbandsführers des Reichsverbandes Deutscher Offiziere, Erz. Dieffenbach, wurde der General der Landesspolizei, Stiller von Hagedorn, zum Landesverbandsführer ernannt.

### 41. Vertretertag des Mudra-Verbandes

Aus allen Teilen des Rheinlandes und Westfalens trafen sich am Sonntag die Kameradschaftsführer und Vertreter des Mudra-Verbandes der Pionier- und Verkehrsgruppenvereine im Bochumer Parkhaus zum 41. Vertretertag. Nach den Begrüßungsworten des Verbandsvorsitzenden Hauptmann a. D. J. an e wurde dem Führer zu seinem Geburtstag ein Glückwunschtelegramm geleistet. Begeistert stimmten dann die Anwesenden in das Siegel auf den Führer ein.

Vor Eintritt in die Tagesordnung wurde der 47 verstorbenen Kameraden gedacht. Den Jahresbericht erstattete der Verbandsführer. Der Verband zählt nunmehr 58 Vereine mit rd. 4800 Mitgliedern. Der von Kameraden von der Linde erstattete Jahresbericht lautete günstig. Im Mittelpunkt der Aussprache stand die Sterbestatistik, deren regensreiches Wirken auch im vergangenen Geschäftsjahre erneut bewiesen wurde. Die Umlage wurde auf 7 Pf. festgelegt bei einem Sterbepreis von 300 RM. Ein großer Anlauf nahm die Besprechung der Denkmalsfrage. Ein bereits vor acht Jahren wurde der Beschluß auf Errichtung eines Ehrenmals für die gefallenen Kameraden gefaßt. Ein Fonds von mehreren tausend Mark ist bereits vorhanden. Das Denkmal soll in Wilhelm-Ruhr auf der Schleuseninsel errichtet werden. Vor einem Obelisk, der das Zeichen der Pioniertruppen trägt, steht ein handgranatenwerfender Pionier. Die Vorarbeiten für die endgültige Durchführung sind beendet. Im nun das Projekt in die Tat umzusetzen, wurde eine Umlage von 1 Mark pro Mitglied festgelegt. Die Vertreterversammlung beschloß, um diese Umlage sofort kassieren zu machen, 6000 Mark leihweise aus der Verbandskasse dem Denkmalfonds zuzuführen. Nach einem gemeinsamen Mittagessen beauftragte man das Bergbaumuseum und das Rathaus.

### Vereinskalendar.

„Reichsdenkmalsfrage“ Deutscher Kurlschiff. Ankünder: kurlschiffen am Mittwoch, dem 22. April, abends 20 Uhr, in der Kurlschiffhalle, am Kurlschiff. Kurlschiff: 1914. Ortsgruppe 1927, Realgymnasium.

### Was will die Forschungsstelle für das Volkstum im Ruhrgebiet?

Die „Forschungsstelle für das Volkstum im Ruhrgebiet“, mit dem Sitz in Gelsenkirchen, ist eine besondere Abteilung des Instituts für Westfälische Landes- und Volkskunde in Münster. Der eigene Charakter des Ruhrgebietes im Gegenstand zum bauerlichen westfälischen Raum war Anfang ihrer Gründung. Ihre Aufgabe soll sein, im Einklang mit der Rheinprovinz, der Provinz Westfalen, dem Institut für Westfälische Landes- und Volkskunde in Münster und dem Institut für Rheinische Landesgeschichte in Bonn die Volkstumsfragen des Ruhrgebietes zu erledigen.

Dabei sind in erster Linie die Geschichte der Einwanderung und die damit verbundenen volkstümlichen und volkstümlichen Erscheinungen zu berücksichtigen. Die Untersuchung dieser Vorgänge ist von großer Bedeutung, weil im Ruhrgebiet auf engem Raum Menschen aus allen deutschen Stämmen und den benachbarten Völkern zusammengelassen sind. Sie haben die eigenen mitgebracht, das aber unter dem Gele der Industrie im Laufe der Jahre wesentlich geändert worden ist. So zeigen die jüngsten Generationen der einzelnen Stämme und Volksgruppen schon neue, charakteristische Ruhrgebiets-Merkmale.

Diese Ruhrgebiets-Merkmale wiederum sind der Ausdruck eines sich herausbildenden, artigen Volkselementes an der Ruhr, das aufbaut auf der alten westfälischen, bzw. rheinischen Volkstumsbasis. Die Untersuchung dieses Vorganges hat allgemeine Bedeutung, weil die beginnende, artige Stammesbildung im Ruhrgebiet Erklärung sein kann für die früheren, aus der Geschichte bekannten Stammesbildungen.

Als erstes Kapitel aus der Geschichte der Zuwanderung erscheint demnach in Walter Baumbachs Na-

tionalverlag. Offen, eine Arbeit von Dr. Eberhard Frank über:

### „Die Ostpreußen im Ruhrgebiet — Geschichte, Umfang und Bedeutung ihrer Einwanderung.“

Hier wird erstmalig dargestellt, wie sich die Einwanderung einer bestimmten Volksgruppe in das Ruhrgebiet vollzog und wie dieser Volkstamm sich durch drei Generationen gegenüber der industriellen Umwelt verhielt.

In ähnlicher Weise soll die gesamte sonstige Einwanderung mit Einschluß der slawischen Elemente (Polen, Tschechen und Slowenen) untersucht werden.

Neben der Geschichte der Einwanderung werden die Fragen des Volkstums behandelt, insbesondere der Schwund bauerlichen Volkstums und die in der Industrieentwicklung nachfolgenden, bzw. neu entstandenen Bräuche. Selbstverständlich wird die sehr auffallende und kennzeichnende Veränderung der Mundarten innerhalb der Industriebevölkerung untersucht, die ebenfalls erkennen läßt, wie aus dem Völkchen der einheimischen und hergebrachten Mundarten nach und nach eine eigene Ruhrsprache, bzw. Ruhr-Sprechweise zustande kommt.

Weiterhin gehören zum Aufgabengebiet der Forschungsstelle Untersuchungen über die Soziologie der Ruhrmündlichkeit und ihrer Führer, die Herausstellung bestimmter Menschentypen wie Betriebsführer, Steiger, Wertmeister sowie der einfache Kumpel und Fabrikarbeiter, in Bezug auf ihre Rasse und Berufsbezeichnung; ferner die Aufzeichnung der Geschichte charakteristischer Ruhrgebiets-Familien mit der Schilderung ihrer Aufstiegsverhältnisse und -möglichkeiten unter dem Einfluß der Industrie. Außer der schon erwähnten, demnachst erscheinenden Arbeit über: „Die Ostpreußen im Ruhrgebiet“ wird die Forschungsstelle in nächster Zeit eine Arbeit:

### „Die Eindeutschung im Ruhrgebiet“

im obengenannten Verlag herausbringen. Diese Veröffentlichung wird sich mit dem Namen ändern, insbesondere mit der Veränderung von slawischen in deutsche Hausnamen befaßt. In mehreren tausend Fällen ist im Ruhrgebiet seit der Jahrhundertwende von der Möglichkeit solcher Änderungen Gebrauch gemacht worden. Da hierbei Menschen von sehr verschiedener rassistischer und volkstümlicher Eigenart sich deutschen Lebensformen und dem deutschen Lebensstil anpassen, hat der Vorgang der Eindeutschung eine allgemeinere Bedeutung, weil dadurch wieder ein klarer Einblick in die Stammschichtung möglich ist. Die Antwort auf die Frage: „Was will die Forschungsstelle?“ öffnet also den Blick auf ein überaus großes Arbeitsfeld, das bisher unbeachtet abgeblieben hat, obwohl unter volkstümlichen Wissen auf ihm reiche Ernte finden kann.

### Johann Strauß und seine Operette „Die Fledermaus“

Zu dem Operettenabend der NS-Kulturgemeinde am kommenden Donnerstag in der Lichtburg wird uns geschrieben:

Johann Strauß, 1825 in Wien als Sohn des Komponisten und Kapellmeisters J. Strauß geboren, ist der Komponist einer Anzahl von volkstümlichen Märchen und Liedern. Seine Werke erlangten Unvergleichlichkeit. Unvergänglich sind auch seine Operetten. Unter diesen ist es besonders „Die Fledermaus“, die man immer wieder hören kann. Sie hat längst Weltgeltung auf allen Opernbühnen. Ihr Inhalt, so verwickelt er zuerst erscheint, ist doch leicht fasslich. Der Rechtsanwalt Dr. Falke ist vor Jahren nach einem Ball von seinem Freunde Eisenstein in reichlich bequemen Zustand nach im Kostüm einer Fledermaus unter einem Baume sich selbst überlassen worden. Zur

Freude aller Schaulustigen mußte er am heiligen Tag als Fledermaus den recht langen Heimweg antreten. Obwohl ein paar Vögel vertrieben sind, ist dieser Scherz nicht vergessen. Falke überredet seine Freunde Eisenstein, statt zur Verlobung einer Prinzessin wegen Beamteneinweisung zum Fest des Prinzen zu gehen. Dort findet Eisenstein eine reizende, allerdings maskierte Dame, an die er sich sehr und seine Uhr verliert. Auch ein Cavalier ist dort fernzusichern, oh, eine ausgezeichnete Gesellschaft, aber in der Anerkennung des anderen Morgens entdeckt der Direktor seines ihm zugesagten Gefangnisses. Dort findet er auch den Schwarm dieser Vögel, seine Frau, vor, die nun hinter die Schliche ihres Gatten gekommen ist. Ein anderer Herr wurde allerdings vom Souper der Frau Eisenstein als deren vermeintlicher Gatte ins Gefangnis geführt. Zum Schluss — wäre es sonst eine Operette — endet aber alles froh und lustig. Die ganze Gesellschaft ist durchläßt des Prinzen Drlosky findet sich im Gefangnis wieder, allen voran das lustige Studienmädchen der Familie Eisenstein, Adele.

Und wie der Inhalt, so die Form. Musikalische Perle stellt sich zu einem frohen Kränzchen heiterer Feste. Der Walzer beherzigt Szene wie Drahter, nicht nur musikalisch, es wird auch getanzt und gelungen. Veräume niemand, diese letzte Veranstaltung der NS-Kulturgemeinde in der Spielzeit 1935/36 zu besuchen, er wird es sonst später zu bereuen haben.

Da der Kistenvorverkauf sehr stark eingelegt hat und die wenigen noch verfügbaren Plätze bald vergriffen sein werden, ist es ratsam, sich sofort Eintrittskarten zu besorgen. Diese sind noch zu haben in der

„Du siehst, wie schön aus Paris heraustragen.“ Und die Dage? Sie überlegt. Mit treuen Hundstagen sieht sie Beppo an, und zärtlich streichelt sie ihn. „Willst du mitkommen, Beppo?“ fragt sie dann, und es ist, als wenn das Tier ihre Worte versteht, denn bricht in ein Freudengehül aus.

(Fortsetzung folgt.)

GLYZERIN  
VON ELSE FELDBINDER

ZUM RÄTEN UND LACHEN

Ein ganz Schläger

Stillerfall

# GLYZERIN

Von ELSE FELDBINDER

Vom ersten Tag ihrer Ehe an wurde Frau Renate von ihrem Gatten abgöttisch geliebt. Sie brauchte nur einen Wunsch auszusprechen, und schon war er erfüllt. Nur in einer einzigen Beziehung ließ sie bei ihrem Gatten auf heftigen Widerpruch. Das hing damit zusammen, daß sie die Gewohnheit hatte, jede Woche zweimal ins Kino zu gehen.

Frau Renate liebte seit ihrer Kindheit alles, was mit dem Film zusammenhing. Das hatte indessen nicht ausgereicht, um ihre ausgiebigen Kinobesuche voll und ganz zu rechtfertigen. Man mußte schon Frau Renates inneres Wesen kennen, um zu begreifen, daß es für sie ein Bedürfnis war, wenigstens zweimal in der Woche das Dunkel des Lichtspieltheaters und die märchenhafte Atmosphäre der Leinwand zu genießen. Denn Frau Renate war sehr gefühlvoll und weinte sehr leicht und oft. Für sie war das weiche, gerührte Weinen eine Notwendigkeit. Es gab für sie nichts Schöneres als Filme, in denen es so gefühlvoll zugeht, daß einem fast das Herz brach — bis eben der glückliche Ausgang im letzten Augenblick doch noch das Allerhöchste verhütete.

Frau Renates Gatte war mit dieser Neigung keinesfalls einverstanden. Ihm widerstrebt alles Weiche, Sentimentale; er war mehr für das Heroische. Die Tränen seiner Frau mißfielen ihm, machten ihn ungeduldig. Nichts wünschte er sehnlicher, als ihr das Weinen im Kino abzugewöhnen. Spöttliche Bemerkungen verhielten dieses Ziel und steigerten nur die Weingelüste der reizenden Frau. Um so glücklicher war der junge Gatte, als er eines Tages etwas erfährt, was ihm danach angeht. Ihn, seiner Frau die Weingelüste endgültig abzugewöhnen.

„Ich habe was für dich“, berichtet er Frau Renate mit einem deutlichen Unterton des Triumphes. „Weißt du, liebe Renate, wie die Tränen deiner Kinoliebhaber auslaufen?“ Frau Renate verneinte die Frage und blinzelte ihm aus ihren blauen Augen erwartend an.

„Aus Glycerin werden sie gemacht, mein Liebling, aus ganz gewöhnlichem Glycerin, das auf die Wangen der Filmhübschen geschmiert wird! Damals!“ Der Triumph schien vollständig. Renate gab keine Antwort und betrachtete nachdenklich ihre Fingernägel. Aus ihrem Verhalten konnte man nicht recht klug werden.

Drei Tage später sah das Ehepaar im Kino. Gegeben wurde ein Film, dessen Handlung im Altertum spielte. In der Hauptrolle verkörperte der Held die Frau, die er liebte. Sie warf sich vor ihm auf die Knie; er rief sie zurück. Da blinzelte sie ihm herzerweichend an und große Tränen rollten über ihre Wangen. Im selben Augenblick klappte der junge Gatte seine rechte Hand und und murmelte: „Glycerin! Nichts als Glycerin!“

Er lachte belustigt auf und hielt erst betroffen inne, als Frau Renate ihn ziemlich anstandslos am Knie zerrte. Er wandte sich zu ihr und mußte zu seinem Entsetzen feststellen, daß sie herzerweichend weinte. Der Held, den sie ihm zuwarf, war vorwärtswoll und schmerzhaft. Ihr Lächeln war ganzlich nach.

Als er ihr beim Verlassen des Kinos eine vorwärtswolle Rede halten wollte, kam sie ihm rasch zuvor. „Halt du denn kein Herz, kein Gefühl?“ fragte sie. „Kannst du andere leiden sehen, ohne gerührt zu sein?“

„Glycerintränen rühren mich nicht“, lautete die Antwort. „So?“ rief sie aus. „Dann laß dir sagen, daß es im Altertum noch gar kein Glycerin gegeben hat!“

## Berliner Umzug

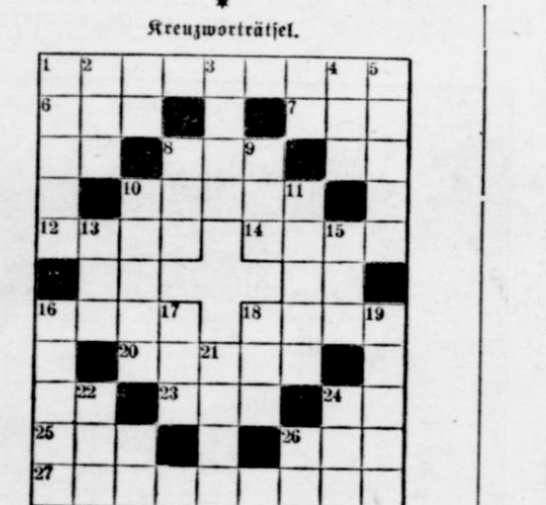
Von Rob Ling.

„Na, was ist denn mit euch los, Karl und Emil? Wollt ihr vielleicht mit ansetzen, derwas den Flügel ruffreien? Eins... zwei... hopp! Da hat wieder einer schlapp gemacht, noch ein' Rud, Kinder! So! Junge, Junge, ist der een Schachschach, der die Klumpenwalze mit Bedachttrieb!“

„Keene Bange, inädische Madam — det ham was fleich, den Goldschiff passiert nich der Jeringhe. Aufst, geh mit dein dreifigen Daumen aus die Tierchen, sonst lichts ne Goldschiffung! Weg da, Junge, mühte denn aus't Goldschiffen laufen?“

„Wat is in' Sultu jefallen? Band fuffzehn von Meier sein Konjurationslegierung? Wat war denn

# ZUM RÄTEN UND LACHEN



**Bedeutung der einzelnen Wörter a)** von links nach rechts: 1 Stadt am Michigansee, 6 Einteilungsbegriff, 7 Verwaltungsstelle, 8 Getränk, 10 Preisfestsetzung, 12 Vornamensendung, 14 Brettspiel, 16 weiblicher Vornamen, 18 Stadt in Westfalen, 20 Auslese, 23 Lebensbündel, 25 Brennstoff, 26 nördliche Göttin, 27 französische Landschaft;  
**b)** von oben nach unten: 1 Flug in Frankreich, 2 Anlebewohner, 3 Blutgefäß, 4 Laufvogel, 5 Teil des Hauses, 8 Ausführung eines Entschlusses, 9 Befristung, 10 Nadelbaum, 11 Symbol, 13 Erdart, 15 Insel in der Ägäischen See, 16 amerikanischer Luftschiffhafen, 17 Getränk, 18 Gestalt aus der Nibelungen-Sage, 19 weiblicher Vorname, 21 Nebenfluß der unteren Oder, 22 Kapselname, 24 germanischer Titel.

## Auflösung der Rätsel aus Nr. 44.

**Auflösung des Kreuzworträtsels:** a) 1 Oslo, 4 Worms, 8 Laute, 9 Frau, 10 Thea, 12 Klee, 14 Flora, 16 Arie, 19 Hugo, 22 Rhein, 24 Anis, 26 Raps, 27 Baum, 28 Alter, 29 Sudan, 30 Erle; — b) 1 Olymp, 2 Sago, 3 Otter, 5 Opal, 6 Maerz, 7 Sula, 11 Eleu, 13 Dame, 15 Oyon, 17 Dina, 18 Dblau, 20 Gasse, 21 Nere, 22 Kuh, 23 Drama, 25 Ägel.

**Auflösung des Osterbilderrätsels:** Man liest nacheinander die Buchstabengruppen über den mit gleicher Dreieckszahl bezeichneten Feldern und erhält als Text: Osterlamm, Osterlamm, Glodentorn und Verdenjanna, Schwinne deine Silberflügel festlich über Tal und Hügel; Tröstend geh die Welt entlang, Osterlamm!

det for'n Band? Plattfuß bis Salzammerjut? Rah jut sind — det is teene Wochendtour for'n anständigen Menschen!...

„Anton, jib die Fiedle ihr Futter! Wo habta denn det Fiedlefutter? Aee, Madam, damit könnma eben nich warten! Sie wer'n meine Säule nich zum Soupeh inladen!...“ Emil nimt den Klavierstuhl vom Papajee ranta! „Wat der Vogel sprich! Hohn sprich er, lag id! Karl, haße nu den Plattfuß aus de Kanalijazung jeholt? Dredig is er, inädische Frau? Tja, wat wolkne, det is mal ja, det se hier in Balin de Köhren nicht täglich demisch durchpucken lassen, da könnma nicht zu. Det Buch is bin, da is ne Rude in de Bildung, wah?“

„Wat is det? Een modernes Schaulspierd? Mein

## Ein ganz Schläuer

Herr Kufste (beim Hundekauf): „Ich hätte gern einen etwas unruhigen Hund, einen von der Sorte, daß meine Frau öfters sagen muß: Emil, ich glaub, du mußt mal mit dem Hund nach draußen!“

Leider: „Du kommst immer zu spät! In unserem Hochzeitstag bist du auch zu spät gekommen!“ „Allerdings, aber leider nicht spät genug!“



Herr: „Eine Karte zu dem Dilettantenkonzert will ich Ihnen ablaufen — hinkommen werden ich aber nicht!“

Komiteemitglied: „Dann können Sie aber eigentlich ein paar mehr nehmen!“

## Der überfallene Gesangslehrer



„Meine Herren, Geld habe ich nicht, nicht einmal eine Uhr; ich kann Ihnen leider nichts geben, als — Gesangstunde!“

projet Ohrwort mit einjährige Variante: id seh det for ne imitierte Lachtaube an!... Emil, jib mal det Tintenzwischer ruff — wat, Ihr Hund is det?... Der damit! Beißta? Nicht? Schade — id hätt'm 'n Kanalbedel aus Duheisen hinjehalten!

Lustig, Jungs! Is eenet von euch musikalisch? Spielt doch eenet „Id küsse Ihren Hund, Madam“ uff'n Staubsauger!... Ah nu kommt de Tabldot for vierundwanzig Personalien zum Ausziehen. Sie ziehn doch ooch aus, warum soll der Tisch nich? Kinder, muß det hier ne Kakelei jeweisen sind bei die Leute! An so'n Tisch möcht id mal allene sitzen, wenna for zwee Dugend jebedt is!...

Der Radio kommt zu mir uff'n Zuhör, den Relln wa an — und ab mit Küßte!!!

# Am Herdfeuer

Unterhaltungsbeilage zum Bremer Anzeiger

Nr. 47

1936

## Gipsy Dott erbt eine Insel

Eine abenteuerliche Geschichte von E. WOOP

Copyright by Prometheus-Verlag, München.

Briands und Siles Jeremiah Fox glänzende Laune hielt während der ganzen Fahrt an. Die beiden spielten sich gegenseitig Streiche, biedereten sich mit der Mannhaftigkeit an, hielten die arme Negerin Sara und den wütenden Koch zum Karren und benahmen sich wie zwei Schuljungen. Sie schreuten selbst davor nicht zurück, die Mannhaftigkeit in das Reich ihrer Taten hineinzujagen. Aber Curtis lachte dazu, denn er gönnte sowohl Siles als auch Briand die Ausspannung, aber der Kapitän sah die Karrenposten der beiden nicht gern.

„Das untergräbt den Respekt“, pflegte er vor sich hinzubrummen. „Die Leute werden sich eines Tages revanchieren, und dann machen diese beiden Affen mir Vorwürfe. Man sollte es nicht für möglich halten, daß der eine von den beiden ein würdiger Rechtsanwalt ist. Von dem Maler kann man nicht viel verlangen.“

Künftler galten bei Kapitän Croß nicht als ernsthafte Menschen. Einem Abends belamen die beiden für ihre Pöffen die Quittung. Sie erschienen nicht zum Abendbrot. Man suchte und fand sie. Aber wie!

Unfel Siles war von unbekannter Hand an die Tür des Kochhauses gebunden worden, und den Maler hatte man in die Ankerkammer gesperrt, wo er mit viel Humor befreit wurde. Beide belamen einen sanften Kerker aus dem Kapitän, aber niemand glaubte ihnen ihre phantastische Geschichte.

Unfel Siles behauptete, durch den Wurf eines Kaffees gefangenommen und durch einen Knebel herum gemacht zu sein. Dann hätte man ihn zur Komödienbühne geleitet und dort angebunden, während der Koch gerade in seiner Kammer war. Briand sagte allen Entsetzes aus, daß der Teufel ihn in die Ankerkammer geritten habe. Man hatte ihm einen Kuchlappen als Knebel in den Mund gesteckt. Zudem war ihm mit Kohle ein Schnurrbart angemalt worden. Auch sonst hatte man sein hageres Gesicht mit allerhand fabelhaften Zeichen verziert. Ihre Angreifer hatten die beiden in der Dunkelheit nicht gesehen.

Sie nahmen ihr Abendessen etwas kleinlaut ein, und ihre Laune war gedämpft. Nach Tisch bat Abo Curtis Unfel Siles und den Maler ihre Scherze mit der Mannhaftigkeit zu unterlassen. In einer Zwiesprache mit Kapitän Croß erklärte er diesen, der Mannhaftigkeit weitere Angriffe auf die Lustigmacher zu verbieten. „Ich möchte meine Hand dafür ins Feuer legen, daß es niemand von den Leuten war, Mister Curtis“, sagte der Kapitän.

„Unfass, Croß“, war die Antwort, „wer soll's denn sonst gewesen sein? Etwas Miß Dotts oder ich oder die alte Sara? Die beiden haben die Leute ge-neckt, und die Leute haben sich revanchiert.“

„Die beiden haben ihre Pöffen mit den Leuten getrieben. Das war mir unlieb. Ich war sicher, daß sie einmal ein grobes Wort von der Mannhaftigkeit zu hören bekommen würden. Auf keinen Fall aber würde einer von den Leuten die Herren anfallen, binden, einsperren oder mit Kohle bemalen.“

„Na, der Teufel, wie der Maler behauptet, kann's doch nicht gewesen sein, Croß!“

Der Kapitän zuckte die Achseln. „Wenn ich die „Mastflower“ nicht kennen würde und wüßte, daß sie ein gutes, ehrliches Schiff ist, würde ich sagen: es geht auf ihr um!“

Abo Curtis lachte den Alten aus. Als er nach den Gründen für diese Behauptung fragte, hüllte sich Croß in bräunliches Schweigen.

Abo wußte, daß alle Seeleute abergläubisch sind. Er ließ die Sache mit einem Scherz auf sich beruhen und Croß ging brummend auf die Brücke. Dort schüttelte er seinem Steuermann sein Herz aus. Aber der gab keine Antwort, sondern richtete seine Augen auf die zitternde Nadel des Kompasses.

„Wenn wir nicht morgen in New Orleans ein-träfen“, schloß Croß seinen Vortrag, „würde ich dieses Schiff vom Mastkopf bis zum Kiel selbst durchsuchen.“

Die Brauen des Steuermannes zogen sich finster zusammen, aber glücklicherweise sah Croß den Blick nicht, den ihm der Mann zuwandte. „Wird doch einer von der Mannhaftigkeit gewesen sein, Kapitän“, sagte er. „Dieser alte Rechtsverdreher und der Malersmann haben es auch ein bißchen toll mit ihnen getrieben.“

Croß gab keine Antwort, sondern stieg die Brücke hinab.

Nach Tisch gab Abo Curtis die abergläubische Ansicht des Kapitans zum besten, aber er erntete nicht den Lacherfolg, den er erwartet hatte.

Gipsy Dott dachte an den geheimnisvollen Zettel, den sie erhalten hatte. Es war ihr nicht gelungen, den Steuermann zu Gesicht zu bekommen. Der Mann wich ihr aus. Nur einmal hatte sie ihn erpäht, als er häufig zur Brücke hinaufstieg. Sie sah ein Stückchen von seinem Profil. Er trug einen dunklen Bart und sie atmete auf. Aber der Gang! Dieser Gang hatte etwas Befanntes...

„Woran denken Sie, Gipsy?“ fragte Abo Curtis. „Sie machen ja ein so tiefesinniges Gesicht!“

„Ich dachte — ich wollte wissen, wann wir in New Orleans sind.“

„Morgen. Ich bin traurig darüber, daß diese Reise schon zu Ende ist. Wer weiß, was wir auf Chandelor finden werden.“

Abo Curtis ergriff die Hand des Mädchens und hielt sie fest.

Am nächsten Abend, in der Dunkelheit, machte die „Mastflower“ am Jachspier von New Orleans fest. Es war zu spät, um von Bord zu gehen, und man wollte die Nacht auf der „Mastflower“ zubringen.

Morgen früh wurde ich mich nach einer Pinnale umsehen, die Sie nach Chandelor bringt, Herr Curtis“, sagte der Kapitän. „Ich nehme an, daß der Maler und der Rechtsanwalt Sie und die junge Dame begleiten.“

„Selbstverständlich, ebenso Sara, die Jose Miß Dotts.“

„Wie lange werden Sie auf der Insel bleiben, Mister Curtis? Ich muß Proviant für Sie hinüber-senden. Ich hätte gern gewußt, wieviel Vorräte ich einzutauschen habe.“

Curtis überlegte kurz. „Lassen Sie Lebensmittel für acht Tage mit hin-übergehen und senden Sie, wenn wir nach acht Tagen nicht zurück sind, den gleichen Vorrat nach. Glauben Sie, daß das Haus des alten Cedros bewohnbar ist?“

„Ich habe das Haus vor etwa fünfzehn Jahren zum letzten Male gesehen. Damals war es zum Teil verfallen, zum andern Teil aber noch in sehr gutem Zustande.“

„Nun, jedenfalls hatte es der alte Cedros bis zu seinem Tode bewohnt.“

Der Kapitän lachte kurz. „Der alte Cedros ist kein Mastflower. Das war ein ganz verlorener Reel. Ich sage Ihnen, Mister Curtis, denn im Beisein der jungen Dame kann ich natürlich nicht in dieser Weise über Ihren Großvater sprechen.“

„Aber Sie kannten ihn doch nicht näher, Kapitän! Wie Sie uns erzählten, haben Sie ihn nur einmal und vor sehr langer Zeit gesehen.“

„Desto mehr habe ich auf meinen Fahrten von ihm gehört. Sie wissen ja, Mister Curtis, Seeleute sind eine einzige große Vetterlichkeit und erzählen sich den Klatsch aller Häfen der Welt.“

„Was wissen Sie von Cedros?“

„Er soll sehr reich gewesen sein, aber wie ein Bettler gelebt haben.“

„Er hatte sein Vermögen verloren.“

„Das hat er erzählt, aber kein Mensch hat es ihm geglaubt.“

„Aber warum sollte der Mann ein solches Märchen in die Welt setzen?“

„Er war müde auf seinen Sohn, als dieser eine Dame aus den Nordstaaten heiratete. Cedros war ein begeisterter Südstaatter und haßte die Leute aus dem Norden. Er wollte nicht, daß sein Sohn ober dessen Frau einen Blennig seines Vermögens erhielte. Er hat sich auch niemals um die beiden, die in New Orleans in sehr einfachen Verhältnissen lebten, gekümmert.“

„Das hat mit Miß Dotts erzählt. Sie ist überzeugt davon, daß ihr Großvater ein armer Mann war.“

Croß zuckte die Achseln. „Das mag die junge Dame glauben. Aber wo ist der Beweis dafür? Man hat niemals erfahren, wann und bei welcher Gelegenheit Cedros sein Vermögen einbüßte.“

„Nun, es gibt auch keinen Beweis für die Reich-tümer des Alten“, warf Curtis ein. „Wo sollten diese denn herkommen?“

Croß sah seinen Herrn einen Augenblick lang fest an. „Wie, wenn sie auf der Insel wären?“

Curtis fuhr zurück. Diese Verston gab der ganzen Erbschaftsgeschichte und ihren dramatischen Zwischen-fällen ein anderes Gesicht. Er ging in seine Kabine hinab und legte sich grübelnd zur Ruhe nieder. Er wünschte, daß Fox bei ihm wäre, um mit dem Freunde dieses neue Detail durchsprechen zu können. Aber Fox war fern.

Curtis beschloß, am nächsten Tage an Bratt ein Telegramm aufzugeben. Er hielt es für nötig, den Inspektor in die Mitteilungen des Kapitans ein-zuwenden. Bratt würde Fox ins Vertrauen ziehen. An Fox selbst wollte er schreiben. Er sollte, sobald es sein Zustand erlaubte, nach Chandelor kommen. Abo Curtis wählte sich schlaflos auf seinem Lager.

Auch Gipsy Dott fand nur wenig Ruhe. Sie war erregt und rechnete, wie sie selbst nicht weshalb, mit einem Zwischenfall in dieser letzten Nacht an Bord. Aber nichts ereignete sich und gegen Morgen schlum-merte sie endlich ein.

Am nächsten Morgen hatten es alle verschlafen und erschienen zu spät beim Frühstück. Sie fanden Kapitän Croß im Speisesaal vor, aber seine Diene war nicht so heiter wie sonst.

„St etwas nicht in Ordnung, Croß?“ fragte Abo. „Ich habe ein Boot für Sie gefunden. Es hat den Proviant bereits an Bord. Sie brauchen nur zu be-stimmen, wann Sie fahren wollen.“ lautete die Ant-wort, die nicht auf Curtis' Frage einging.

„Wir werden den Notar Saltiaz anschauen. In-zwischen kann unser Gepäck auf die Pinasse gebracht werden. Dann sind wir fahrbereit.“

„Ich bleibe also mit der „Mastflower“ in New Orleans, bis ich weiteren Befehl erhalte.“

Fortsetzung folgt

# MEIN GARTEN

Ratgeber für Obst- und  
Gemüsebau, Blumenpflege  
und Kleintierzucht

## Schöne Hühner als Leistungstiere

Eine Hühnerzucht, die sich so recht für Liebhaber eignet, denen die Hühnerhaltung nur dann Freude macht, wenn sie von den Hennen im Jahresdurchschnitt 150 bis 160 Eier erhalten und daneben ab und zu ein gutes Stück gebratenes oder gekochtes Fleisch, eine solche Kasse haben wir in den Suffer. Wie der Name verrät, stammen sie aus England und hier haben sie schon eine jahrhundertlange Vergangenheit als Kassehühner. Sie wurden als früh legende und feines Fleisch liefernde Hühner gehalten. Auf ihre äußere Erscheinung hat man erst viel später zu achten begonnen, aber wenn man es auch heute tut, so vernachlässigt man trotzdem die Leistungseigenschaften der Suffer nicht. In England haben sie bei Wettläufen hier erste Preise davongetragen und man hat daran gedacht, sie neben den Leghorn als Farnhuhn zu züchten. Aber vorläufig findet man die Kasse noch hauptsächlich auf den kleinen Hühnerhöfen. Sie hat ebenso wie die der Rhodländer und der Lachshühner die Erwartungen erfüllt, die man auf sie gesetzt hat, was man nicht von allen mittelschweren Rassen sagen kann, die in den letzten Jahrzehnten eingeführt worden sind.

Eines der wichtigsten Merkmale einer guten Fleischrasse ist stets das feine Knochengerüst, das besonders an der Stärke der Läufe zu erkennen ist. Einen Vorzug bildet bei einem Tafelhuhn auch die weiße Farbe der Läufe und der Haut, solange eine unbegründete Abneigung gegen gelbbäutiges Geflügel bei uns herrscht. Die Form des Suffer-Huhnes ist rechtzeitig im Seitenansicht. Die Rückenlinie verläuft fast waagrecht. Dasselbe Kumpfpfprofil haben die Rhodländer auch, nur zeigen sie einen nach den Seiten gut abgerundeten Rücken, während die Suffer einen breiten, flachen, nach den Seiten fast rechtwinklig abfallenden Rücken haben. Weiter ist auf tiefe, sehr breite und gut gerundete Brust und vollen Legebauch zu achten. Farbe und Zeichnung spielen bei den Suffer keine große Rolle. Die hellen Schläge ähneln den hellen Brahma oder hellen Wandotters. Die bei uns noch seltenen roten Suffer sollen auf tieferer Grundfarbe die Zeichnung der hellen Suffer aufweisen. Die bunten Suffer sind in der Grundfarbe mahagonifarben, Hals und Sattelband sind meistens etwas heller. Infolge eines häufigeren und volleren Gefieders nähern sich ältere bunte Sufferhennen der Orpingtonform mehr als die hellen.

Dieser Unterschied drückt sich auch darin aus, daß die hellen Suffer bessere Leger sind, die bunten bessere Brüterinnen. Bei den hellen sind Hennen nicht selten, die überhaupt nicht mehr brüten, während die bunten immer wieder vorzügliche Mütter liefern. Da die Kasse zu den Winterlegern gehört, brüten die Suffer zeitig. Mag man nun Suffer allein halten oder daneben noch eine leichte Legrasse, in jedem Falle wird man sich der zuverlässigen Gluden im Februar, März stets gern bedienen. Für den Betrieb mit zwei Hühnern in ihren wirtschaftlichen Eigenschaften ergänzenden Rassen eignen sich gerade die Suffer besonders gut.

## Belgische Riesen

Das belgische Riesenfleckchen ist eines unserer wertvollsten Fleischfleckchen und es wird deshalb viel gezüchtet. Ueber das erreichbare Gewicht dieser Tiere hört man aber oft übertriebene Ansichten. Es ist schon ein guter Erfolg, wenn man die Kammern auf sieben und die Hühner auf acht Kilogramm bringt. Oft werden diese Gewichtszahlen nicht erreicht. Ebenso haben manche Anhänger falsche Vorstellungen von der Durchschnittslänge der Riesen. Wenn man ein Tier leicht gestreckt auf den Tisch legt, das Metermaß danebenlegt, und von der Kammernspitze bis zur Schwanzwurzel 70 Zentimeter gemessen werden, dann kann man schon stolz sein. Trotz hohem Gewicht soll das belgische Riesenfleckchen schlank aussehen. Es hat kräftige, bis 18 Zentimeter lange, aufrechtstehende Ohren, die an den Wurzeln fest zusammenhängen, einen schön geformten Kopf mit breiter Stirn und großem klaren Auge, und die Blume muß gerade und nicht getragen werden. Unter dem Hals haben die Muttertiere eine Gansfalte, Wamme genannt, die

## Erdflöhe auf Gemüsebeeten

Enteuernde durch Schädlinge.

Der kleine hüpfende Käfer, der die Blätter der Radieschen und Rettiche, der Kohl- und Rübenarten zernagt, liebt Trockenheit und Sonnenchein. Darauf kann man seine Maßnahmen aufbauen, wenn man sich seiner in Mistbeeten und Gartenculturen erwehren will. In den ersten tauglichen Morgenstunden sitzen die Erdflöhe still an der Ober- oder Unterseite der Blätter oder auch in den Blattadern und lassen sich schwer aufscheuchen. Gegen acht Uhr fangen sie an zu springen und werden dann in den Vormittagsstunden immer lebhafter, bis die heiße Mittagssonne wieder träger macht. Zwischen zwei und vier Uhr springen sie wieder leichter auf und später liegen sie gern, bis sie sich gegen Abend wieder an den Pflanzen festsetzen. Bei trübem Wetter, auch wenn die Sonne nur vorübergehend durch eine Wolke verdeckt wird, springen sie selten. Sie lassen sich weniger durch Berührung der Pflanzen aufscheuchen als durch den Schatten eines sich nähernden Lebewesens oder Gegenstandes.

Dieses Verhalten kann man gut für ein einfaches Fangverfahren ausnützen. Man braucht nur eine mit Klebstoff bestrichene Fläche so über die Beete hinzubringen, daß die auffpringenden Käfer sich daran fangen. Dieser kann sich eine dafür passende Vorrichtung leicht selbst bauen. Sehr wirksam ist die Verbindung zweier Fangflächen in der Weise, daß die vordere, 20 bis 25 Zentimeter hohe, nicht ganz senkrecht steht, sondern etwa um 10 bis 20 Grad nach vorn, also in Zugrichtung geneigt ist. Ihr schließt sich an der unteren Kante eine horizontale Fangfläche von gleicher Breite an. Beide Flächen stehen also in einem Winkel von 100 bis 110 Grad zueinander. Die Flächen werden entweder aus zwei Brettern oder einem mit Sackseilen oder Wapppapier bespannten Lattengerüst gebildet. Diese Stoffe machen das Gerät bedeutend leichter. Im Garten wird man ihm die Breite eines Beetes geben. Als Klebstoff dient Kleben- oder Fliegenleim.

Die größte Wirkung erzielt man mit dieser Erdflöhfalle, wenn man sie fünf Zentimeter über dem Erdboden hinbewegt. Bei größerem Abstand finden die Erdflöhe genug Platz, um seitlich wegzuspringen, ohne die Klebflächen zu berühren. Näher kann man an den Boden nicht heran, da sonst bei kleinen Unebenheiten die Fangflächen den Boden berühren und mit Erde

verunreinigt werden würden. Um zu verhindern, daß die Erdflöhe nach hinten ausweichen, befestigt man an der Hinterkante der unteren Fangfläche einen Sackfetzen, der bis an den Boden reicht. Der Schatten des Fangapparates darf nicht zu weit vortreten, damit die Flöhe nicht springen, bevor sie die Klebflächen treffen. Die Träger des Gerätes dürfen auch ihre Schatten nicht vorauswerfen. Bei hartem Auftreten von Erdflöhen muß man in Abständen von einigen Tagen



mehrmals mit dem Fanggerät über die betroffenen Beete gehen.

Als wichtige Maßnahme zur Minderung von Erdflöhschäden ist auch das Wenden der Saaten zu bezeichnen. Wenn man sich damit schon vor dem Einsetzen der Keimblätter beginnen und es wiederholen, bis die Pflanzen über das empfindliche Alter hinaus sind. Mit dem Wenden unterdrücken wir zugleich alles Unkraut und gerade die Kreuzblütler unter den Unkrautern müssen der Erdflöhe wegen rückwärtslos befeuchtet werden, weil die Erdflöhe an ihnen zum Teil Nahrung finden, wenn es noch keine Kulturpflanzen anzunehmen gibt.

## Vogelschaden in der Saatzeit

Während wir unsere Gartenbeete bepflanzen, haben wir oft Anlaß, uns über die Spaken zu ärgern. Viele Mittel werden gegen sie empfohlen, doch immer wieder hat man Grund zu klagen. Beim Auslegen der Erbsen wollen wir streng darauf achten, daß keine Körner verstreut werden, weil die Sperlinge sonst angeregt werden, weiterzufliegen. Einen gewissen Schutz bietet die Ausaat in tiefe Rillen. Keimkräftiger Samen verträgt solche starke Bedeckung gut. Liegen die Körner flach, zieht der Sperling auch die Pflanzen mit der Wurzel heraus, sobald sie sich zeigen. Liegen sie aber tief, kann er sie nur abknöpfen und aus den Nebenaugen entwickeln sich nach wenigen Tagen zwei neue Triebe. Vogelscheuchen und Bindfäden sind Papierstreifen helfen nur kurze Zeit, viel besser sind einfache helle Fäden, die von den Vögeln nicht gesehen werden, sie stoßen dagegen, verwirren sich, werden unsicher und scheu. Doppelspiegel scheitern die Vögel auch nur kurze Zeit ab, dann gewöhnen sie sich daran und beschaffen Reute behaupten sogar, daß die Spiegel die Sperlingsweibchen geradezu anlocken. Das Wegfangen oder Wegziehen der Weibchen vor der Brutzeit soll ein gutes Mittel sein, die Vermehrung der Sperlinge zu verhindern, weil sich die Männchen dann um die Weibchen janken und viele nicht zum Brüten kommen. In der Brutzeit ist der Sperling übrigens eher nützlich als schädlich zu nennen, weil die Jungen nur mit Insekten gefüttert werden.

# Für das junge Volk

## Mädelstreiche in Danzig

Unfug an der Börse. — Romantische Dachböden.

Unser alter Hausarzt, den wir vor dem Kriege in Danzig hatten, war allem technischen Unterricht der Jugend abhold. Ob es sich um Singen oder Zeichnen handelte oder Turnen handelte — er verlangte, daß die Jugend jenseitig Freiheit wie möglich haben müsse; und so stellte er denn, wo er nur konnte, Atteste aus, die von vielen Jähren befreiten. Kein Wunder, daß alle Mädel ihn ihren Eltern empfahlen und wöhnlich mehrere Freistunden am Vormittag auf ihre Art benutzten. Nicht immer zu unserem Vorteil, auch selten zu dem der Erwachsenen — aber immer zu unserem Vergnügen.

Mit Vorliebe trieben wir uns in den berühmten alten Gebäuden herum, und die meisten Führer kannten uns, erlaubten uns das Zuhören ohne Entgelt und öffneten uns manche heimliche Tür, die uns allerlei unheimliche oder blutrünstige Geheimnisse offenbarte, an denen Danzigs Reiche und Geschichte reich ist. Da war das Gebäude des Artushofes, die vielen alten düsteren Kirchen, die mannigfaltig geformten Türme — überall gab es heimliche Winkel, die ein junges Herz mit Aufregung und Ehrfurcht erfüllten. Und natürlich blieb es nicht beim stillen Ansehen und Kennnisnehmen — es trieb uns mit Begeisterung, unsere Hände mit im Spiel zu haben.

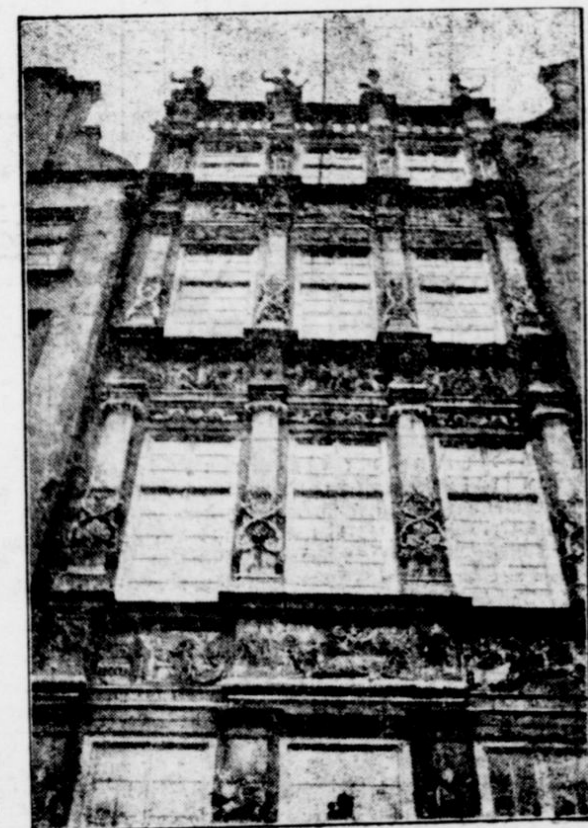
Und so nutzten wir unsere Vorzugung auch zu manchem Streich aus, der nicht ganz harmlos war, wenn wir in unserer Abneigung gegen den reinen Späß daran hatten. Da ist beispielsweise die Geschichte von einem Chaos an der Börse, das wir anrichteten, worin uns die Geschicklichkeit sicherlich gern nach Kräften abgetraut hätten. Die Sache spielte sich folgendermaßen ab:

Da ist der Artushof, ein riesiger, alter Saal voll Sechenswürdigkeiten, den kein Fremder unbefugt betreten darf. Um halb zwölf Uhr mittags jedoch wird dieser Saal geschlossen, denn nun werden die Vorbereitungen getroffen, die zu der um Punkt zwölf Uhr zu eröffnenden Börse nötig sind. In dieser halben Stunde trieben wir Mädel — meist verkleidet mit unserer Streiche zu dritt — uns in dem großen Artushofgebäude am Longen Markt umher. Und so wie die Börsenbedienten mit ihren Vorbereitungen fertig waren, schlichen wir uns in den Saal hinein. Da standen nun die langen, schmalen Tische, auf die man die flachen Holzschalen mit den Getreideproben gelegt hatte, um die der Börsenbedienten ging. Weizen, Roggen, Hafer — alles war sauber aufgebaut, und in jeder Schale steckte ein Täfelchen mit der Firma, der Getreideart und genauer Angabe der betreffenden Sorte sowie der Firma, die dies zu liefern bereit war. Die Täfelchen verkehrten, aus den Hunderten von Schalen alles durcheinanderzuwerfen — ein Wert von wenigen Minuten. Dann hinaus und schlussendlich fort. Eine Stunde später aber haben wir immer bedauert, daß wir nicht Zeuge des Auftrubs waren, den wir entfesselt. Es muß erstaunlich gewesen sein, was sich dann begab. Zweimal im Ablauf von vier Monaten setzten wir diese Torheit ins Werk. Dann merkten wir an den warnenden Blicken der Dienerschaft, daß man auf uns einen gerechtfertigten Verdacht hatte, und so verlegten wir denn unsere Tätigkeit an andere Orte.

Herzlich war es, auf den alten Dachböden Danzigs Vorrichtungen anzustellen. Ein altes, richtiges Danziger Haus hat ja nicht nur einen Boden, sondern, da es manchmal — ungeachtet seiner Schmalheit, die häufig nicht mehr als drei Fenster nebeneinander zeigt — sechs bis sieben Stockwerke aufweist, die immer kleiner werden, so benutzt man die obersten zwei, oft sogar drei Stockwerke als Boden- und Abstellräume.

Für uns, die wir gewohnt, waghalsig und unbekannt waren, bedeutete es nichts, von den Böden über die Dächer hinwegzuklettern, in fremde Bodenräume hineinzukriechen und viele mit klopfenden Herzen auf die Suche nach Abenteuer zu gehen. Da gab es Ueberraschungen im Entdecken ungeheurer Kellerräume, Eulenwohnungen und ganzer Regenforellen,

die sich manches Mal sogar recht angreifslustig zeigten. Bodenräume fanden wir, die offenbar seit vielen Jahrzehnten nicht mehr aufgeräumt, ja, vielleicht nicht einmal geöffnet worden waren. Da fanden alte Möbel, die zusammengebrochen, wenn man sich auf sie setzte, Vorhänge und Teppiche fanden ganze Wollen von Staub aus, wenn man sie berührte. Bilder in verbliebenen Rahmen mit bestohlenen Rahmen bildeten von den fleckigen Wänden herab und unermutet kam uns ein wandelnder Geist mit grünblauem Gesicht entgegen, der sich erst nach Ueberwindung einiger Angstfälle als unser Ebenbild in einem alten grünlich-



Der Artushof in Danzig

blinden Spiegel offenbarte. Wir fanden Trüben voll alter Briefe und Zeitungen, die viele Jahrzehnte alt waren. Und der Bruder einer Freundin entdeckte bei einer solchen Expedition einen Kasten mit Geschäftsbriefen aus aller Herren Ländern, die sämtlich aus dem letzten Jahrzehnte des vorigen Jahrhunderts stammten. Er ging mit diesem Schatz zu den Besitzern, die aber weiter keine Neigung dafür zeigten und ihm Kasten samt Inhalt überließen, wodurch der neue Besitzer den Grund zu einer von allen Kameraden bekannten Briefmarkensammlung legte.

Eng aneinander drückten sich die alten Gassen Danzigs und die hohen schmalen Häuser mit ihren verbliebenen Bemalungen verstrahlten die Enthüllung von hundert Geheimnissen. Wunderbar aber war es auch, auf den Wasserwegen im alten Danzig auf der Rarocanne, der Weichsel und den Armen der Motzlaw im Boot sich herumzutreiben, und Dampf, Rastlöcher und Flöße, geladen oder ungeladen, zu besuchen. Beutegänge auf den Dächern —, Gespräche mit den Fischweibern zur Ergänzung unserer heimlichen Mundart —, Besuche im Museum des Stadtmuseums, um sich im Ansehen der Geschichten aus der Polsterkammer zu ergötzen —, Schwimmstunden im Wallgraben, weil's verboten war —, Studien an den Schifferknechten der Bollwerksbrüder —, Besuche im Museum an der Langen Brücke, um sich über die indianischen Mumien zu unterrichten.

Mädelstreiche in Danzig waren von unerhörter Romantizität und unergründlichem Reiz. Ob sie's noch heute sind? (Foto: Scherl Bilderdienst.)

## Geheimnisvolle Seen

Es gibt in Persien einen See, der den Gelehrten augenblicklich Kopfschmerzen macht. Er ist der Urmiassee. Er gehört nicht zu den kleinsten, denn er bedeckt 3700 Quadratkilometer, ist 126 Kilometer lang und bis 48 Kilometer breit und steckt voller Geheimnisse. Erstens einmal ist er auffallend stark salzhaltig, zweitens nimmt er gern und viel Zuluße auf, drittens ist es ein Rätsel, wo er mit all seinen Wasserreserven bleibt, denn sein Umfang geht von Jahr zu Jahr zurück.

Um solche mysteriösen Gewässer zu bekennen, brauchen wir aber nicht nach Vorderasien zu gehen. In der „Streuandbüche des Reichs“, in der Markt, befindet sich auch ein von den Kräften der Unterwelt abhängiges Wunder. Er sieht lang und friedlich aus — der Stechlinsee bei Rheinsberg. Aber alle hundert Jahre einmal zeigt er doch, daß er in seinen Tiefen noch etwas anderes beherbergt als Frieden und Sanftmut. Bei großen europäischen Erdbeben kommt es hin und wieder nämlich vor, daß seine Wasser sich trüben, daß er bei stiller Luft aufgeregte Wellen schlägt und sich an bestimmten Stellen reichende Strudel bilden, nach unten wirbelnde und laugende Trichter. Die Fischer am Ufer wissen allerlei Sagen darüber zu erzählen.

Weniger dämonisch, aber nicht weniger sonderbar muten die Seen des Karst an, die sogenannten Karstphänomene. Darunter ist eine ganze Gruppe von Seen zu verstehen, die in bestimmten Abständen ihre flache ziemlich weiten Becken anfüllen und ebenso regelmäßig verschwinden. Auf dem Grunde des Gewässers wird in seiner Abwesenheit das schönste Fleck gezeichnet. Dies sind geologische Erscheinungen, wie sie auch in anderen, reinen Karstgebirgen vorkommen, doch findet man sie nie in der Menge wie im Karst. Man hat noch keine bestimmten Regeln aufstellen können über die Ursachen, welche so auffallend regelmäßig wirken. Uebrigens sind einige Flüsse dieser merkwürdigen Karstlandschaft nicht weniger sonderbar. Sie stoßen in ihrem Lauf gegen eine querstehende Felsenwand, biegen aber nicht ab, wie das sonst bei Flüssen üblich ist, sondern verschwinden in der Erde und kommen erst jenseits des Hindernisses wieder zum Vorschein.

Ganz besonders böseartig sind aber einige Seen im Gebiet der indischen Inseln. Sie hauchen Wüsten aus, so daß die Fischer sich ihnen nur mit Gasmasken nähern können. Einige von ihnen sind stark radioaktiv und die Eingeborenen nutzen die Eigenart auf sonderbar praktische Weise aus: Sie werfen mit dem Schlamm des Ufers ihre Hüttenwände und löten dadurch das Ungeziefer ab.

## Ein eigenartiges Rechenexempel

ist das folgende: Wie hoch man die Zahl nimmt, ist ganz einerlei, nur darf sie nicht mehr als dreistellig sein, und dabei muß die Schlussziffer kleiner sein als die Anfangsziffer der Zahl. Das Ergebnis der vorzunehmenden Rechnung ist dann stets die Zahl 363. Nehmen wir z. B. die Zahl

856, rechnen diese Zahl um, ziehen die

658 von der Ursprungszahl ab, so bleibt

198. Diese Zahl umgedreht gibt

891. Diese zu der vorigen addiert gibt

1089, dividiert durch 3 = 363.

Dasselbe Resultat erhält man mit jeder dreistelligen Zahl, vorausgesetzt, daß man die Endziffer kleiner nimmt als die Anfangsziffer und die Summe durch 3 dividiert.

## Wollen wir mal lachen?

Deutsche Sprache.

„Mutter, ich freile Kuchen wohnhinnig gern!“  
„Aber Mutter, man laßt doch nicht freile, sondern esse, und auch nicht wohnhinnig, sondern lecht. Sage den Sack lecht ordentlich.“

„Mutter, ich esse Kuchen sehr gern.“  
„So ist's richtig.“  
„Da aber es Minat, als ich von Brot sprache.“

### Die Stellungnahme des Hausbesitzerverbandes.

ergangenen Erlaß des Reichs- und Preussischen Wirtschaftsministers, in dem zunächst daran erinnert wird, daß nach einem bereits Mitte des Vorjahres ergangenen Erlaß ein Einspar von 5 Proz. bei Sparaffären-Hypotheken als oberster Richtsag anzusehen sei. Der Erlaß habe weiter hervor, daß manche Sparaffären den Hypothekeneinspar bereits auf 4 1/2 Proz. gesenkt hätten und gebe der Ermärkung Ausdruck, daß dieser Weg auch von den anderen Sparaffären bestritten werde. Dieser Wintermaterialial mußte umso mehr Anlaß geben, bei den Sparaffären wegen Senkung des Hypothekeneinsparnes auf 4 1/2 Proz. vorzueilen zu werden, als auf diese Weise manchen ein Teil der Kaufkraft Mehrbleibung auszugleichen werden könne. Geradezu unerlässlich sei es, daß nun leiten mancher privaten Gläubiger nach wie vor Hypothekeneinspar verlangen würden, die im traffen Widerspruch zu der heute herrschenden Einkaufslage über die Höhe des Zinses ständen. Der wiederholt und eindringlich ergangene Appell zu einer freiwilligen und angemessenen Zinsenkung habe hier nur sehr spärliche Ergebnisse gezeitigt, woraus entnommen werden könne, daß ohne ein gezieltes Eingreifen auf diesem Gebiete laus weiter zu kommen sei.

Dem Vortrag folgte eine eingehende Aussprache. Der Vermittlungsleiter H. Rappers erwähnte im Verlaufe der Vermittlung noch, daß es ihn besonders freue, zahlreiche Vertreter aus den Reihen des frühesten Neubausbesitzerverbandes begrüßen zu können. Er hoffe, diese Vertreter würden die Überzeugung gewonnen haben, daß der gegenwärtige Reichstag vom 7. 8. 1938 für alle Teile des Bauwesens, insbesondere den Zinsverband, Deutscher Haus- und Grundbesitzervereine und seinen Einzelverbänden die Belange des Neubausbesitzes mit Tatkraft und Umfasse vertreten würden, natürlich aber auch mit der

# Höchstpreise für Rindfleisch sowie

im Regierungsbezirk

Der Regierungspräsident von Arnsberg, Dr. Runte, hat mit Zustimmung des Schlachtviehverwertungsverbandes Westfalen und der Bezirksstelle Westfalen des Reichsinnungsverbandes des Fleischerhandwerks eine gestern in Kraft getretene Anordnung erlassen, die folgendes bestimmt:

| Die Kleinhandelspreise für Rindfleisch betragen |                   |
|-------------------------------------------------|-------------------|
| je ¼ kg für:                                    | im Preisgebiet II |

|                                                                                                     | Güte I Güte II ohne<br>Unterschied<br>in d. Güteff. |      |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------|------|
|                                                                                                     | RM.                                                 | RM.  | RM.  |
| Bratenfleisch mit Beilage<br>(von der Keule, Bug [d. d. s.<br>Schulter], hohe Rippe)                | 0,90                                                | 0,80 | 0,90 |
| Suppenfleisch mit Beilage<br>(Kamm, Fehltrippe, Bauch-<br>lappen, Querrippe, Brust,<br>Beinfleisch) | 0,85                                                | 0,75 | 0,80 |
| Gulash mit Beilage                                                                                  | 0,85                                                | 0,75 | 0,80 |
| Rouladen ohne Knochen                                                                               | 1,15                                                | 1,05 | 1,15 |
| Rindergehacktes (Schabe-<br>fleisch)                                                                | 1,15                                                | 1,05 | 1,15 |
| Rindergehacktes                                                                                     |                                                     |      | 1,00 |
| Nierenseit a) roh                                                                                   |                                                     | 0,50 | 0,50 |
| b) ausgelassen, Iose                                                                                |                                                     | 0,55 | 0,55 |
| c) ausgelassen,<br>pafettiert                                                                       |                                                     | 0,80 | 0,60 |
| Suppentknochen (einschl. Mark-<br>tknochen)                                                         |                                                     | 0,20 | 0,20 |

Kabeljau (Dorsch)

Schellfisch

Lengfisch

Wittling (Merlan)

Rotbarsch (Golabarsch)

Seelachs (Kohler, Blaufisch)

Seelzecht

Hering

Scholle (Goldbutt)

Rotzunge

DV  
DEUTSCHE  
VERLAGS

## Köln gefunden

In der Kassenberichterlegung am Freitagnachmittag gab Oberbürgermeister Dr. Kienlen einen lebhaften Bericht über die gezielte Finanzwirtschaft der Stadt im Rechnungsjahr 1935 und den neuen Haushaltsplan 1936. Nach einer Ausführlichen Schilderung der Lage der Stadt Rön in wirtschaftlicher und finanzieller Beziehung schied weiter auf der Höhe der Verwaltung ab. Die Entlastung der Rönner Verwaltung im Jahre 1935 ist durch Erhöhung der Einnahmen über den Voranschlag hinaus von über drei Millionen RM. durch Verringerung des Fehlbetrages von 3,5 Millionen RM. durch Entlastung des Schuldenstandes von fünf Millionen RM. durch eine zusätzliche Schuldenentlastung von insgesamt 7,6 Millionen RM. und durch Erfüllung neuer lebenswichtiger Aufgaben, die im Zeichen der Arbeitsbeschaffung standen, und einen Arbeitsort von rund 17 Millionen RM. darstellen, gekennzeichnet. Die Ausgaben für den Wohlfahrtskreis, der 1935 nach 55,8 Millionen beantragte, gingen 1935 auf 56,1 Millionen zurück.

Der Haushaltsplan 1936 sieht in Einnahme mit 242,2 Millionen RM. und in Ausgabe mit 243,4 Millionen Reichsmark ab. Es ergibt sich also ein technischer Fehlbetrag von 1,2 (1935: 3,5) Millionen RM. Der im Laufe des Jahres noch ausgeglichen werden soll. Es ist zu bekräftigen, daß sich für 1936 eine Mehrbelastung von rund 9,3 Millionen RM. ergeben hat. Der Schuldenstand der Stadt, der 1935 reiflos durchgeführt werden konnte, wurde auch für 1936 mit einem Aufwuchs von 27,7 M. Reichsmark höhergelegt. Ende 1936 wird sich der gezielte Schuldenstand um 10,2 Millionen RM. auf rund 452 Millionen RM. verringert haben. Der außerordentliche Haushalt schließt in Einnahme und Ausgabe mit 11,8 Millionen RM. ab.

Die Kleinhandelshöchstpreise für nachstehende

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| betragen je 4 kg für:             |          |
| Leberwurst und Blutwurst, einfach | RM. 0,50 |
| Leberwurst und Blutwurst, mittel  | " 0,80   |
| Fielschwurst (Rochwurst)          | " 1,00   |
| Rochmettwurst, einfach            | " 1,00   |
| Bratwurst, fein                   | " 1,00   |
| Bratwurst, grob                   | " 1,20   |

Als Fleischereien im Sinne dieser Anordnung  
gelten auch die Verkaufsstellen von Fleischwaren-  
fabriken.

Die vorstehenden Höchstpreise gelten außer den Fleischereien auch für alle sonstigen Lebensmittelgeschäfte mit Ausnahme der Höchstpreise für geräucher-ten fetten und geräucherten mageren (rippenfleis-) Speck. Für diese Specksorten wird der Höchstpreis in den sonstigen Lebensmittelgeschäften festgelegt zu 1/4 kg für:

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| Speck, geräuchert, fett               | PRR. 1,10 |
| Speck, geräuchert, mager (rippenfret) | " 1,18    |

Fleischwarenfabriken und die übrigen Großhändler haben die Abgabepreise für die höchstpreisgebundenen Fleisch-, Fett- und Wurstsorten so zu stellen, daß auch dem Kleinhandel die Möglichkeit verbleibt, diese Waren mit einer angemessenen Verkaufspanne feilzubieten.

Die Höchstpreise dieser Anordnung können jederzeit unterschritten werden.

Bei Zuwiderhandlung gegen diese Anordnung findet die Verurteilung über Ordnungsstrafen der Zuwiderhandlungen gegen Preisschildervorschriften und Preisfestlegungen vom 8. Januar 1935 (RGBl. I S. 10) Anwendung. Danach kann für jeden Fall einer Zuwiderhandlung gegen die Anordnung eine Geldstrafe bis zu 1000,— RM. festgelegt werden.

## Der Orientierungslauf am nächsten Sonntag

Der wegen des schlechten Wetters ausgefallene Orientierungslauf des Kreises Bodum im Glienberggebiet soll am nächsten Sonntag stattfinden. Die angegebenen Meldungen bleiben bestehen. Weitere Meldungen sind zu richten an Hauptmannmeister Jerske, Siepenstraße 17. Es ist auch noch ein dritter Preis (Trostpries) gestiftet worden in Gestalt einer Hülfsbüste, die die Herne Verkaufsstelle der Württembergischen Metallwarenfabrik zur Verfügung gestellt hat.

**Brambauer - Einigkeit Serne 10:8**

(Bericht folgt.)

### Bochumer Schlachtleichmarkt

am 20. April 1936. Auftrieb: 151 Rinder, darunter 23 Ochsen, 23 Bullen, 97 Kühe, 7 Lämmer, 391 Älcker, 4 Schafe, 157 Schweine. Für 50 kg Lebendgewicht wurden bezahlt: 0,58 Reichsmark polleifeldige ausgemästete höchsten Schlachtwerts 45 RZM, polleifeldige 41 RZM, Älcker 3 RZM, 1) sonstige polleifeldige oder ausgemästete 30 RZM, 2) fleischige 34 RZM, 3) Älcker 4) jüngere polleifeldige höchsten Schlachtwerts 42 RZM, 5) sonstige polleifeldige oder gemästete 38 RZM, 6) fleischige 33 RZM, 7) geringe 28 RZM, 8) Älcker: a) beste Mast- und Saugkühe 68—72 RZM, b) mittlere Mast- und Saugkühe 3 bis 67 RZM, c) geringere Saugkühe 46—54 RZM, d) geringe Älcker 34—42 RZM; Schweine: a) über 150 kg polleifeldige 56,5 RZM, b) 55,5 RZM, b2) 54,5 RZM, c) 100—120 kg 52,5 RZM, d) 80—100 kg 50,5 RZM, e) 60—80 kg 50,5 RZM, fette Speckläuse 55,5 RZM. Marktnachfrage: Rinder flott, Älcker sehr langsam, Schweine ausgeteilt.

## Briefkasten

Frage an unsern Briefkasten müssen mit Unterschrift versehen und ebenso muß die leistungsfähige Cuntung beigelegt sein. Wo dieses nicht der Fall ist, erfolgt keine Beantwortung.

**B. 3.** Die Fackel soll vom Olymp durch Griechenland, Bulgarien, Jugoslawien, Ungarn, Oesterreich, die Tschechoslowakei und Deutschland (3000 Kilometer) in das Berliner Stadion gebracht werden. Es wird dazu eine Zeit von 11 Tagen notwendig sein. Mit dieser Fackel soll das Eröffnungsfeuer im Stadion am 1. August, nachmittags 16 Uhr, entzündet werden.

Frh. C. Weiße Fingernägel, die allzuleicht knicken und abbrechen, werden widerstandsfähiger, wenn man sie öfters in einer Abkochung von Eichenrinde badet.

**Stammfisch.** Das Unterseeboot „U 9“ trägt nicht allein den „Bour le merite“. Diesen Orden erhielten auch das Vermessungsschiff „Meteo“ und der Kreuzer „Emden“.

### Aus amtlichen Bekanntmachungen.

Der durch Beschluß des Verbandsausschusses vom 9. März 1936 festgelegte Fischlinsplan 18 V. IV Nr. 1 a-b der Verbandsströme D V a in Herne mit dem Hafenbahn und der Granger Straße in Herne wird gemäß § 17 (4) der Verbandserordnung vom 5. Mai 1920 auf eine Dauer von 4 Wochen vom Tage der Bekanntmachung an verbindlich für die Stadtverwaltung Herne zu jedermanns Einsicht offengelegt. Einwendungen gegen den Fischlinsplan können innerhalb der Ausschlussfrist von 4 Wochen beim Verbandsausschuß des Siebelingsverbandes Ruhrkohlenbezirk in Essen, Kronprinzenstraße 33, oder beim Oberbürgermeister der Stadt Herne geltend gemacht werden.

Der Verbandsausschuß des Siedlungsverbandes  
Ruhrkohlenbezirk.

Der Fluchtlinienplan liegt während der vorermähnten  
Frift auf dem Stabsbureau, Zimmer 36 des Sparkassen-  
Gebäudes zur Einsichtnahme auf.

Im Regierungsbezirk Arnberg.

Der Regierungspräsident von Arnberg, Dr. Runte, hat mit Zustimmung des Schlachtviehverwertungsverbandes Westfalen und der Bezirksstelle Westfalen des Reichsinnovationsverbandes des Fleischerhandwerks eine gestern in Kraft getretene Anordnung erlassen, die folgendes bestimmt:

Die Kleinhandelspreise für Rindfleisch  
betrugen

| je 1/2 kg für:                                                                                     | Gebiet I |          | Gebiet II                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|---------------------------------|
|                                                                                                    | Wüste I  | Wüste II | Unterschied<br>in d. Gültigkeit |
|                                                                                                    | DM.      | DM.      | DM.                             |
| Bratenfleisch mit Beilage<br>(non ber Keule, Bug [bide<br>Schulter], hohe Rippe)                   | 0,90     | 0,80     | 0,90                            |
| Suppenfleisch mit Beilage<br>(Ramm, Flehrippe, Bauch-<br>lappen, Querrippe, Brust,<br>Beinfleisch) | 0,85     | 0,75     | 0,80                            |
| Gulach mit Beilage                                                                                 | 0,85     | 0,75     | 0,80                            |
| Rouladen ohne Knochen                                                                              | 1,15     | 1,05     | 1,15                            |
| Rindergehacktes (Schabe-<br>fleisch)                                                               | 1,15     | 1,05     | 1,15                            |
| Rindergehacktes                                                                                    |          | 1,00     | 1,00                            |
| Nierensteif a) roh                                                                                 |          | 0,50     | 0,50                            |
| b) ausgelassen, lose                                                                               |          | 0,55     | 0,55                            |
| c) ausgelassen,<br>pakettiert                                                                      |          | 0,80     | 0,60                            |
| Suppent Knochen (einschl. Mark-<br>knochen)                                                        | 0,20     |          | 0,20                            |

Das Preisgebiet I umfaßt die preisfreien Städte des Regierungsbezirks und den Landkreis Ennepe-Ruhr. Das Preisgebiet II umfaßt die übrigen Gemeinden des Regierungsbezirks.

Rindfleisch der „Güte I“ muß Fleisch von Tieren der Schlachtwertklassen aa, a und b, Rindfleisch der „Güte II“ muß Fleisch von Tieren der Schlachtwertklassen c und d bzw. bei nichtklassifiziertem Schlachtnieh Fleisch von Tieren entsprechender Qualität sein.

Die Kleinhandelshöchstpreise für Bratenfleisch, Suppenfleisch und Gulasch gelten bei einer Beilage eingewachener und zugelegter Knochen von höchstens 25 v. H. für Bratenfleisch, Suppenfleisch und Gulasch ohne eingewachene und zugelegte Knochen darf ein Zuschlag von höchstens 25 v. H. auf den Kleinhandelshöchstpreis desselben Fleisches mit Beilage genommen werden.

Als Schadfleisch gilt nur solches Fleisch, welches vor den Augen des Käufers aus einem Stief fehnreinem Bratenfleisch geputzt wird.

Fleischereien, die Rinder der Schlachtwertklasse e und b oder nichtklassifizierte Tiere entsprechender Qualität oder von solchen Tieren stammendes Rindfleisch einkaufen, müssen Rindfleisch der Güte II in angemessener Menge im Kleinverkauf selbstbieten.

### **Kleinhandelspreise für Schweinefleisch**

|                                               |          |
|-----------------------------------------------|----------|
| betragen je ½ kg für:                         |          |
| Schinkenbraten ohne Schwarte mit Beilage      | RM. 0.90 |
| Schinkenbraten ohne Schwarte mit Beilage      | „ 0.90   |
| Schinkenbraten mit Schwarte mit Beilage       | „ 0.85   |
| Schülerbraten mit Schwarte mit Beilage        | „ 0.85   |
| Waden (wie gewaschen)                         | 1.00     |
| Schnitzel                                     | 1.20     |
| Steakettes                                    | 1.00     |
| Rippenspieß                                   | 0.85     |
| Fleisch mit Pfoten                            | 0.60     |
| Brühe (Suppe)                                 | 0.30     |
| Schwanz                                       | 0.45     |
| Schnauze, Ohren                               | 0.40     |
| Kopf ohne Wade                                | 0.40     |
| Wade                                          | 0.70     |
| Flomen (Bunte)                                | 0.90     |
| Schweinemet                                   | 1.15     |
| Bebacktes                                     | 1.00     |
| Speck frisch, fett (Rückenspeck)              | 0.85     |
| Speck, frisch, mager (Bauchf.), wie gewaschen | 0.90     |
| Speck, geräuchert, fett                       | 1.00     |
| Speck, geräuchert, mager (rippenfett)         | 1.10     |
| Schweinefleisch, reines, inländische s        | 1.10     |

Die Kleinhandelshöchstpreise für Schinkenbraten und Schulterbraten gelten bei einer Beilage einge-

Kabeljau (Dorsch)

Schellfisch

Lengfisch

Wittling (Merlan)

Rotbarsch (Golabarsch)

Seelachs (Kohler, Blaufisch)

Seelzecht

Hering

Scholle (Goldbutt)

Rotzunge

DV  
DEUTSCHE  
VERLAGS

[illegible]

Nur aus der großen Maggi-Flasche  
**MAGGI'S WÜRZE** nachfüllen lassen



„MAGGI“ ist nicht eine allgemeine Bezeichnung für Suppenwürze, sondern die gesetzlich mehrfach geschützte Fabrikmarke für alle MAGGI-Produkte



## Aus dem Ausland

italienische Regierungschef Mussolini gratulieren

„Ew. Majestät bitte ich, meinen aufrichtigen Dank für die freundlichen Glück- und Segenswünsche zu meinem Geburtstag entgegenzunehmen.“

Holst Sittler,  
Doutcher Reichsfürsler.“

Demer ging folgender Glückwunsch des italienischen  
Regierungsraths Benito Mussolini ein:  
„Dem heutigen glücklichen Gedenktage empfangen Sie  
Exzellenz, meine besten Glückwünsche, die ich für Ihr  
Wohlergehen und das Ihres Landes zum Ausdruck bringe  
Mussolini“  
Ihm dankte der Führer und Reichsminister telegraphisch  
wie folgt:  
„Ihr Exzellenz danke ich bestens für die freundlichen  
Wünsche, die Sie anlässlich meines Geburtstages für mich  
und Deutschland zum Ausdruck bringen und die ich außer  
ordentlich ersehne.“  
Hoffe Sie

„Ferner erhielt der Führer von Seiner Majestät König Ferdinand von Bulgarien in Robur (sowie von zahlreichen früheren deutschen Bundesfürsten Glückwunschtelegramme, die er mit herzlichsten Dankesmworten telegraphisch erwiderte.

**kommen aufgerufen / Bisher 50 000 Mann  
den Abessinern**

Wann kommt. An der Südfront steht das abessinische  
Verdammnis. Derzeitige Kommando im Raume zwischen  
Darror, Ghianet, Gohu und Wlata bis zur Seepforte.  
Die Armee soll ebenfalls etwa 150.000 Mann stark sein.  
Die Gesamtverluste auf abessinischer Seite liefen Ausbruch  
der Feindkämpfe werden hier auf etwa 50.000 Mann  
geschätzt. Darunter sollen sich die Abessinier betonen  
allein 15.000 Opfer von Giftgasen befinden, von denen  
ein Drittel der Zivilbevölkerung ausgemacht sei.

**Von Stöcher in einem Sandturm umgeben?**  
Berlin, 20. April.  
Eine ausländische Agentur hatte gemeldet, daß der deutsche Gesandtschaftsträger in Kairo, von Stöcher, am Samstag in einem Sandturm verschollen sei. Die gleiche Agentur berichtet nunmehr, daß Herr von Stöcher am Montagvormittag wohlbehalten in Baharia eingetroffen ist.

**London, 20. April.**  
Die Nachricht über das Wiederauffinden des in den Negerpfähnen Wüste vermissten deutschen Gesandten von Stöcher, die aus den Telefonanruf einer unbekannten

Der Herr bei der deutschen Gesandtschaft zurückzuführen ist, hat sich leider nicht befügt.

Die Nachforschungen werden unter Einfluß des Kammerleiters von den ägyptischen Behörden mit allem Nachdruck fortgesetzt.

**Beileidstelegramm des Reichsjugendführers**

Berlin, 20. April.

Der Reichsjugendführer hat an den englischen Botschafter in Berlin folgendes Telegramm gerichtet:

„Geben erhalte ich die Nachricht von dem schweren Unglücksfall im Schwarzwald, der fünf englischen Jungen

auf einer Wanderung durch Deutschland das Leben  
 folgte. Tief erschüttert bringe ich Euer Erscheinen  
 herbei und tiefgefühlte Beileid der gesamten deut-  
 schen Jugend zum Ausdruck.  
 Ich habe den Leiter des Auslandsamtes der Reichs-  
 jugendführung, Gebietsführer Schulze, beauftragt, in  
 meinem Namen und im Namen der deutschen Jugend  
 einen Kranz am Orte der Aufbahrung niederzulegen und  
 angeordnet, daß Hitler-Jugend des Gebietes Baben an  
 den Bahnen der Toten eine Ehrenwache bis zur Ueber-  
 führung in die Heimat stellt.  
 gez. Walbur von Schirach

---

**Für 15 000 RM. Silbergeld ins Ausland verschoben**

Röln, 20. April.

Durch die Lieberwachebeamten eines Kölner Karthauses aufmerksam gemacht, konnte die Kölner Zollhausseite einen Mann und eine Frau, Kleiderbeurtheiler, die in Luxemburg wohnen, festnehmen. Die Befragenen gaben an, daß sie von der bisherigen Zitherräuberhölle nach Luxemburg gekommen seien. Sie hätten dort ein kleines Geschäft als Kleider- u. Silberwaaren-geschäft eingerichtet. In demselben hätten sie auch einige kleine Schmuckstücke gekauft. Auf diese Schmuckstücke hätten sie sich eingelassen und hätten dieselben verkauft. Der Verkaufserlös hätten sie zum Lebensunterhalt verwendet. Die beiden wurden in die Zitherräuberhölle gebracht. Dort wurden sie von den Zitherräubern gefesselt und in die Zitherräuberhöhle gebracht. Dort wurden sie von den Zitherräubern gefesselt und in die Zitherräuberhöhle gebracht.

### Feuer in einem Bootshaus

Düffeldorf, 20. April.

Am Sonntagabend brach in dem gerade an Land liegenden Bootshaus „Rheinlust“ ein Feuer aus, das sehr schnell um sich griff. Von den im Bootshaus untergebrachten Booten liefen drei völlig verbrannt, während fünf weitere Boote leidlich abgebrannt wurden. Die durch Wassereinwirkungen an der Schiffsmann, die um 20 Uhr beendet waren, entlitten, aber erst gegen 22 Uhr bemerkt worden. Beim Eintreffen der Feuerwehr schlugen bereits die Flammen aus den Luken des Vorderbalkens. Das Feuer konnte

noch rechtsseitig auf seinen Vordominanz und ein Heber-  
gelenk auf die Vordominanz des Dielelmotors verbinde-  
men. Die Goldarbeiten nahmen drei Stunden  
Anspruch.

**Vorauslage für den 21. April:** Bei geringer Erwärmung meist trübe und regnerisch, später nur noch zeitweise Niederschläge. Südwest- bis Westwind.

**Vorauslage für den 22. April und wahrscheinliche Weiterentwicklung:** Von neuem Abkühlung mit Schauerniederschlägen bei nordwestlichen Winden.

[illegible]

„Zum Glück dürfte ich, meinen aufwartenden Samt für die freundlichen Glück- und Segenswünsche zu meinem Geburtstag entgegenzunehmen.“

Adolf Hitler,  
Deutscher Reichsführer.“

Ferner ging folgender Glückwunsch des italienischen Regierungschefs Benito Mussolini ein:

„Zum heutigen glücklichen Geburtstag empfangen Sie

„Gew. Exzellenz, meine besten Glückwünsche, die ich für Sie, Ihre Wohlergehen und das Ihres Landes zum Ausdruck bringen darf, kommen Ihnen heute aus München durch den **Muffelstint**.“

„Ihm dankte der Führer und Reichskanzler telegraphisch, wie folgt:

„Gew. Exzellenz, danke ich bestens für die freundlichen Wünsche, die Sie anlässlich meines Geburtstages für mich und Deutschland zum Ausdruck bringen und die ich auf

zünftig erwiedere.

Hofft Bittler,  
Deutscher Reichsanwalt."

Außerdem erhielt der Führer von Seiner Majestät König Ferdinand von Bulgarien in Rodost sowie von zahlreichen früheren deutschen Bundesfürsten Glückwunschtelegramme, die er mit herzlichsten Dankesworten telegraphisch erwiedere.

### Definition of

Der Kaiser hat sich mit den Armeen von Kaso, Kassa, Kas Senoum und Kas Amre sowie den Sekretentruppen nach Weibachellinen zurückgezogen. Von abessinischer Seite wird die Truppenhälfte dieser Armeen auf 150 bis 200 000 Mann geschätzt. An der Südküste steht nach abessinischen Berichten eine Verteidigungsarmee im Raume zwischen Harar, Gblaner, Goba und Mlata bis zur Seengebiet.

Die Gesamtverluste auf abessinischer Seite liefen **Ausbruch** der Feindeskräfte werden hier auf etwa 50.000 Mann geschätzt. Darunter sollen sich, wie die Abessinier betonen, allein 15.000 Opfer von Gefangenen befinden, von denen ein Drittel der Zivilbevölkerung ausmachen soll.

Von Stohrer in einem Sandsturm umgekommen?  
Berlin, 20. April.

Eine ausländische Agentur hatte gemeldet, daß der deutsche Geschäftsträger in Kairo, von Stotker, am Samstag früh in einem Sanbhum erschossen sei. Die gleiche Agentur berichtet nunmehr, daß Herr von Stotker am Montagvormittag wohlbehalten in Baharia eingetroffen ist.

London, 20. April.  
Die Nachricht über das Wiederauffinden des in der  
Nagornischen Wüste verschollenen deutschen Gesandten  
von Stohrer, die auf den Telefonanruf einer unbekannten

Person bei der deutschen Gesandtschaft zurückzuführen ist, hat sich bisher leider nicht bestätigt.

Die Nachforschungen werden unter Einsatz des Kamelreiterskorps von den ägyptischen Behörden mit allem Nachdruck fortgesetzt.

**Beileidstelegramm des Reichsjugendführers**  
Berlin, 20. April.  
Der Reichsjugendführer hat an den englischen Bot-

„Soeben erhalte ich die Nachricht von dem schweren Unglücksfall im Schwarzwald, der fünf englischen Jungen auf einer Wanderung durch Deutschland das Leben kostete. Tief erklüchtet bringe ich Euer Ergehen das herzlichste und tiefgefühlteste Mitgefühl aus, und hoffe, daß

tabern wurden neu

angeordnet, die Hitler-Jugend des Gebietes Baden an den Bahnen der Toten eine Ehrenwache bis zur Überführung in die Heimat stellt.

gez. Walbur von Schirach."

---

**Zür 15 000 RM. Silbergeld ins Ausland verschoben.**

strungen der arabi|

verloren. 300 Mark, die noch in ihrem Besitz waren, konnten beschlagnahmt werden. Auch der zu den Schmuggelfahrten benutzte Kraftwagen wurde sichergestellt. Dabei machte man die interessante Feststellung, daß der Affy des Weges mit dem Motor garnicht in Verbindung stand, sondern als getarntes Versteck für das Silbergeld diente.

die Lemberger polnische

nen, entlitten, aber erst gegen 22 Uhr bemerkt worden. Beim Eintreffen der Feuerwehr schlugen bereits die Flammen aus den Luken des Vorderschiffes. Das Feuer konnte noch rechtzeitig auf seinen Herd beschränkt und ein Weitergreifen auf die Vorräte des Dieselmotors verhindert werden. Die Lösarbeiten nahmen drei Stunden in Anspruch.

Samstag im Stadth  
eder.

**Vorauslage für den 21. April:** Bei geringer Erwärmung meist trübe und regnerisch, später nur noch zeitweise Niederschläge. Südwest bis Westwind.

**Vorauslage für den 22. April** und wahrscheinlichste **Weiterentwicklung:** Von neuem Abkühlung mit Schauerniederschlägen bei nordwestlichen Winden.

te gemeldet, daß der

London, 20. April.  
Die Nachricht über das Wiederauffinden des in der  
Nagornischen Wüste verschollenen deutschen Gesandten  
von Stohrer, die auf den Telefonanruf einer unbekannten

**Beileidstelegramm des Reichsjugendführers**  
Berlin, 20. April.  
Der Reichsjugendführer hat an den englischen Bot-

ndeamtes der Reichs-

**Für 15 000 RM. Silbergeld ins Ausland verschoben**

aben, nach Luxemburg

Düsseldorf, 20. April.  
Am Sonntagabend brach in dem gerade an Land liegenden Bootshaus „Rheinluft“ ein Feuer aus, das sehr schnell um sich griff. Von den im Bootshaus untergebrachten

elektromotors verbindet

 Wie wird das  
WETTER?



# Sport-Rundschau

## Schalke 04 und 1. FC. Nürnberg in Front

Das Ziel des deutschen Reichsbundes für Leibesübungen. // Ueberraschungen bei den Gaugruppenspielen. Drei westfälische Gauligisten bei den Pokalspielen auf der Strecke geblieben. // Die ersten Aufstiegsplele. Westdeutschlands Handballmannschaften siegen // Sabala bricht Nurnis Weltrekord. // Elanus Sieger in Köln.

Das große Einigungswort im deutschen Turn- und Sportleben, das mit der Eingliederung sämtlicher Verbände in den Reichsbund für Leibesübungen seinen Abschluss gefunden hat, wurde am letzten Sonntag begiegt durch die große Festveranstaltung in der Deutschlandhalle, in deren Mittelpunkt die Ansprache des Reichsportführers von Tschammer und Osten stand. Der Reichsportführer wies darauf hin, daß einer Millionen Menschen ihre alten Gemeinschaften aufgegeben und sich auf Geheiß und Verberben in die große Volksgemeinschaft des Reichsbundes begeben haben. In dieser historischen Stunde des Opfers alter Ueberlieferungen verlangen Herz und Hirn das mitreißende Erlebnis eines feierlichen Geläutisses und die unerbittliche Gewissheit, daß

dieser Schritt nicht Aufgabe, sondern Beginn eines größeren Wertes ist.

In der ganzen Welt, so führte der Reichsportführer weiter aus, streben wir überall so auch im Sport zwei Prinzipien um die Vorrang, das Materielle und das Ideelle. So leben die einen in den Olympischen Spielen nichts anderes als ein reines Sportereignis mit phantastischen Rekorde und sensationellen Ergebnissen, die anderen eine große Kulturmanifestation. Es ist uns Trägern der olympischen Aufgabe in Deutschland eine unabwendbare Pflicht geworden, demonstrativ zu erklären, daß

wir in Deutschland nicht den Schein einer Leibeskultur wollen, sondern diese Kultur selbst.

Die große olympische Vorbereitung, die wir durchgeführt haben, ist nicht die Förderung einiger Spitzenkräfte. Wir haben vielmehr im Stillen eine Front aufgebaut, die in breiter Arbeit eine Quelle ewiger Kraft, ewiger Gesundheit und ewiger Charakterformung sein wird. Unser letzter und tiefster Gedanke war dabei, das Volk in Leibesübungen zusammenzufassen, wie es Friedrich Ludwig Jahn vor mehr als 100 Jahren erträumte.

Der Reichsportführer schloß seine programmatische Ansprache mit einem Treuegelöbnis an den Führer, der durch seine Tat die Voraussetzung dafür geschaffen hat, daß Deutschlands Turner und Sportler diese große Feierleistung erleben konnten. — So beginnt denn nun der Reichsbund seine Arbeit, die darauf hinführt, nicht nur die deutsche Jugend zur höchsten körperlichen Tüchtigkeit zu bringen, sondern auch das ganze deutsche Volk, Mann und Frau, jung und alt zu erfrischen, und es zu überzeugen, daß sich zu dem Willen auch die Kraft gesellen muß, um in Deutschland das Menschheitsideal heranzubilden, das in einem herrlichen Körper einen strahlenden Geist vereinigt, auf das die Menschen über Geld und Besitz wieder den Weg zu idealen Reichtümern finden können.

Von den sportlichen Ereignissen des Sonntages stehen die

**Spieler der Meister der deutschen Fußballgaulen** in dem Vordergrund. Sie brachten einige große Ueberraschungen. Doch konnten sich die beiden großen Favoriten, Schalke 04 und 1. FC Nürnberg, glatt durchsetzen. Die Schalke wurden in Königsberg überaus herzlich empfangen. Ihrem Spiel wohnten mehr als 15.000 Zuschauer bei, was für Ostpreußen einen Rekord bedeutet. Die Soldaten, Hindenburg Allenstein, legte den Gästen aus dem „Kohlenpott“ tapfersten Widerstand entgegen, konnte aber einen sicheren 4:1-Sieg Schalke, dessen Kunst die Ostpreußen begeisterte, nicht verhindern. Damit führt der Deutschmeister in seiner Gruppe auf Grund seines besseren Torverhältnisses vor Polizei Chemnitz. Die Sachsen kamen in Berlin zu einem mit großer Energie erfochtenen 4:1-Sieg über den Berliner SV 92. Sie sind also Schalke gefährlichster Widersacher, so daß

die Begegnung am kommenden Sonntag in Dortmund den Charakter einer Vorentscheidung trägt.

Von den übrigen Bewerbern um die Victoria hinterließ der 1. FC Nürnberg den überzeugendsten Eindruck. Er schlug den 1. SV Jena in seiner Heimstadt sicher mit 5:1. Namentlich Nürnbergs Sturm war in großer Fahrt. Da Borussia in Stuttgart den Kickers mit 3:2 unterlag, ist an der Gruppenmeisterschaft der Nürnberger kaum noch zu zweifeln. Hingegen machte Wanne-Wealdhof, mit dessen Teilnahme an den Endspielen man allgemein gerechnet hatte, einen Schicksal, der dem Badenweiser leicht verdaulich sein dürfte. Die Siffling-Elf lieferte in Hannover ein recht mäßiges Spiel,

und nur ihr guter Torwart rettete ihr mit 0:0 einen Punkt. In Führung liegt in dieser Gruppe jetzt Fortuna Düsseldorf, die allerdings große Mühe hatte, in Köln über den VfR zu einem 2:0-Sieg zu kommen. Zudem dürfte sie ihren jungen Mittelstürmer Heibach ein, der sich eine Niederlegung zuzog, die ihn vorläufig außer Gefecht setzte. Bei dem Mangel an guten Stürmern, der bei den Düsseldorfern besteht, bedeutet das für die kommenden Spiele einen nicht geringen Ausfall. Immerhin haben sich die Düsseldorfler jetzt einen Punkt Vorsprung verschafft und werden alles daran setzen, ihn zu halten.

Drunter und drüber geht es in der vierten Gruppe, wo jetzt glücklich alle vier Mannschaften punktgleich stehen. Am Sonntag verlor Werder Bremen gegen Borussia Mönchengladbach 2:1. Gleich mit 5:2 und Elmsbüttel zog in Stolp gegen die Victoria mit 1:0 den Kürzeren. Möglicherweise wird hier also das Torverhältnis entscheidend.

Neben diesem Hauptkämpfer gab es im Fußball-

die erste Hauptrunde um den DFB-Vereinspokal, die das erstmalige Eingreifen der Mannschaften der Gauliga brachte.

Anfolge der schlechten Beschaffenheit der Plätze konnte das Programm nicht restlos unter Dach und Fach gebracht werden. Drei westfälische Gauligisten, Germania Bochum, Hüllesberg 09 und Union Reddinghausen mußten unrichtigere Dinge wieder abgeben. Drei weitere westfälische Gauligisten blieben auf der Strecke, darunter auch Westfalia Herne. Unter heimlicher Vertreibung verlor in Bottrop gegen den Bezirksligisten VfB mit 4:2. Die Herne standen schon auf der Hinfahrt unter dem Eindruck eines für sie recht unerfreulichen Begebnisses. Sabotta, der talentierte

Tormann, hat ihnen schriftlich mitgeteilt, daß er seinen Austritt vollziehe und um Uebernahme seines Passes nach Schalke 04 bitte. Es liegt einstweilen kein Anlaß vor, an diesen Vereinswechsel irgendwelchen Kommentar zu knüpfen. Sabotta stammt bekanntlich aus Wanne, und es steht ihm völlig frei, sich den Verein zu wählen, wo er spielen will. Wir haben ihn während seiner Herne Tätigkeit als einen sympathischen Sportsmann kennen gelernt über dessen charakterliche Eigenschaften wir nichts Nachteiliges gehört haben. Wenn es ihn nun gelüftet, sich in einem Verein zu versuchen, wo ihm größere Ehre winken, so ist das keine Angelegenheit. Die Frage ist nur, ob sich dieser Uebertritt ohne Einwirkung von dritter Seite vollziehen hat. Das zu beurteilen sind wir nicht im Stande, sondern das ist Sache der maßgeblichen Instanzen, die solchen Fällen ja immer ihre größte Aufmerksamkeit entgegenbringen und das hoffentlich auch hier tun werden. Für uns Herne aber bleibt die eine Erfahrung, daß es unser größtes Bestreben sein muß,

uns nach Möglichkeit völlig unabhängig von auswärtigen Spielern zu machen und durch die Heranbildung eines tüchtigen Nachwuchses stets hinreichenden Ersatz zu haben.

Dann bleiben unsen Vereinen Entschlüsse, wie sie die Westfalia bei ihrer Osterfahrt und jetzt bei dem Pokalspiel in Bottrop erleben, erspart. Außer der Westfalia wurden noch Erle 08 und Tus Bochum aus dem Rennen genommen. Die Erle scheiterten an der Spiegelschlagung, die im vorigen Jahr auch den Herne zum Verhängnis wurde und die Bochumer gruben in Brambauer mit einer 1:3-Niederlage ihre Pokalträume. Glatte Siege landeten hingegen die drei restlichen Gauligisten. Herne fertigte Galtrop 02 mit 5:0 ab, Preußen Münster schied Borussia Gronau mit dem gleichen Ergebnis nach Hause, und SV Hüntrop feierte aus Hori mit einem 4:0-Sieg zurück. Von den Bezirksligisten, die miteinander die Klängen freuten, wurde der BV 12 Gelsenkirchen in Stoppenberg mit 2:0 geschlagen. Arminia Bielefeld behielt mit 2:1 über Lippstadt die Oberhand, der SC Schödelde überführ Tura Altenvoerde mit 5:1 und Alfeld endlich kam erst nach Verlängerung über Bepdorf zu einem 2:1-Sieg.

Es sah schon nach einem knappen Siege der Sportfreunde aus, als fünf Minuten vor Schluß der Bielefelder Halbrechte zum Schuß kam und den

Ausgleich herstellte.

1. Kreisklasse

Erkenschwid — Sportfreunde Gladbach 2:6.

Gelsenkirchen — Greven 09 2:3.

Die Erkenschwider waren den Gladbachern nicht gewachsen. Die Gladbacher lieferten ein ganz ausgezeichnetes Stürmerpiel, besonders der Innensturm. Die Luftstürmer waren schnell und legten vortrefflich

gezielte Bälle nach innen, die auch dort den Schützen fanden. Die Gladbachmannschaft war nicht so spielfeig, auch nicht so gut bestellt wie der Gast. Die Gladbacher werden fraglos ein ernstes Wort in der Aufstiegsfrage mitbringen, dafür spricht schon das ungetüftelte, ganz zweckmäßige und auf Erfolg eingestellte Spiel der Mannschaft.

Die Gelsenkirchener-Mannschaft mußte nach langer Zeit — vielleicht ist es ein Jahr hin — eine Niederlage hinnehmen. Diese Niederlage ist umso erwidrer, als sie in den Aufstiegsplelen zu verzeichnen ist. Die Gelsenkirchener-Mannschaft verlor bald nach Spielanfang einen Spieler, der durch einen Stürmer ersetzt werden mußte. Der rechte Zusammenhang fehlte dann in der Mannschaft. Die Greverer waren sehr angriffs-

lustig. Sie kamen zu dem ersten Treffer, den Gelsenkirchener durch den Linksaußen ausgleichen konnte. Die Gelsenkirchener-Mannschaft legte sich mit Kraft ins Werk und erzwang auch durch den Mittelstürmer die Führung. Nach der Halbzeit zeigte die Grevererreihe Müdigkeitsercheinungen. Die Gäste bemerkten scheinbar die Schwächen und legten sich kraftvoll ins Mittel. Die Gelsenkirchener-Mannschaft konnte dem Druck nicht widerstehen und mußte sich aus dem Gedränge heraus zwei Tore gefallen lassen, die Gelsenkirchener den Sieg festsetzten.

Bochum-Chrenfeld Börsles Gegner.

Was wir schon mehrfach in letzter Zeit vermuteten, daß nämlich Bochum-Chrenfeld noch Gruppenmeister werden könne, ist am letzten Sonntag Tatsache geworden. Die Chrenfelder schlugen in ihrem zweit-

legten Spiel Wittenfeld 19 mit 8:0 und haben jetzt schon eine Punktzahl von 36:10 erreicht, an die Altschachum nur noch bis 35:13 herankommen kann.

Die Tabelle am 19. April:

1. Preußen Bochum 1 1 0 0 2:0 2:0

2. Sportfr. Siegen 1 0 0 0 2:2 1:1

3. VfB Bielefeld 1 0 1 0 2:2 1:1

4. SV Rottahausen 0 0 0 0 0:0 0:0

5. SuS Reddinghausen 13 1 0 0 1 0:2 0:2

SuS Reddinghausen — Preußen Bochum 0:2 (0:1)

Vor 1500 Besuchern wartete der Bochumer Gruppenmeister mit ganz hervorragenden Leistungen auf und kam zu einem verdienten 2:0-Sieg. Im Sturm liefen vor allem der Halbkürste Korfelder, während in der Verteidigung Döring und im Lauf Witte übertrugen. Im Gegenstoß dazu konnte sich der Reddinghäuser Sturm zu keiner einheitlichen Leistung aufschwingen. Hier war lediglich das Schlußdrittel den Anforderungen gewachsen, wenn gleich auch zwei Erfolge der Bochumer nicht verhindert werden konnten. Die Gäste gingen gleich nach Beginn recht gut zu Werke und schälten eine leichte Ueberlegenheit heraus. Durch den Rechtsaußen Jopanzel fiel Witte der ersten Hälfte das Führungstuch und im zweiten Spielabschnitt war es der Halbrechte Glatz 1, der den zweiten Treffer anbringen konnte und damit die Punkte für Bochum endgültig sicherte.

Sportfreunde Siegen — VfB Bielefeld 2:2 (1:1).

Ein Spiel, das den ausgeprägten Charakter eines Kampfes um die Punkte trug. Die Mannschaften waren sich in spielerischer Hinsicht gleichwertig, so daß das Unentschieden von 2:2 dem Spielverlauf gerecht wird. Die Bielefelder gingen in der 15. Minute durch ihren Linksaußen in Führung, aber bis zum Wechsel holte der Linksaußen Köhler der Bochumer Mannschaft den Ausgleich. Auch in der zweiten Hälfte hielt die Spannung an, und nach abwechselnden Angriffen, war es wiederum Köhler, der seinen Verein mit 2:1 in Führung brachte. Es sah schon nach einem knappen Siege der Sportfreunde aus, als fünf Minuten vor Schluß der Bielefelder Halbrechte zum Schuß kam und den

Ausgleich herstellte.

1. Kreisklasse

Erkenschwid — Sportfreunde Gladbach 2:6.

Gelsenkirchen — Greven 09 2:3.

Die Erkenschwider waren den Gladbachern nicht gewachsen. Die Gladbacher lieferten ein ganz ausgezeichnetes Stürmerpiel, besonders der Innensturm. Die Luftstürmer waren schnell und legten vortrefflich

gezielte Bälle nach innen, die auch dort den Schützen fanden. Die Gladbachmannschaft war nicht so spielfeig, auch nicht so gut bestellt wie der Gast. Die Gladbacher werden fraglos ein ernstes Wort in der Aufstiegsfrage mitbringen, dafür spricht schon das ungetüftelte, ganz zweckmäßige und auf Erfolg eingestellte Spiel der Mannschaft.

Die Gelsenkirchener-Mannschaft mußte nach langer Zeit — vielleicht ist es ein Jahr hin — eine Niederlage hinnehmen. Diese Niederlage ist umso erwidrer, als sie in den Aufstiegsplelen zu verzeichnen ist. Die Gelsenkirchener-Mannschaft verlor bald nach Spielanfang einen Spieler, der durch einen Stürmer ersetzt werden mußte. Der rechte Zusammenhang fehlte dann in der Mannschaft. Die Greverer waren sehr angriffs-

lustig. Sie kamen zu dem ersten Treffer, den Gelsenkirchener durch den Linksaußen ausgleichen konnte. Die Gelsenkirchener-Mannschaft legte sich mit Kraft ins Werk und erzwang auch durch den Mittelstürmer die Führung. Nach der Halbzeit zeigte die Grevererreihe Müdigkeitsercheinungen. Die Gäste bemerkten scheinbar die Schwächen und legten sich kraftvoll ins Mittel. Die Gelsenkirchener-Mannschaft konnte dem Druck nicht widerstehen und mußte sich aus dem Gedränge heraus zwei Tore gefallen lassen, die Gelsenkirchener den Sieg festsetzten.

Bochum-Chrenfeld Börsles Gegner.

Was wir schon mehrfach in letzter Zeit vermuteten, daß nämlich Bochum-Chrenfeld noch Gruppenmeister werden könne, ist am letzten Sonntag Tatsache geworden. Die Chrenfelder schlugen in ihrem zweit-

legten Spiel Wittenfeld 19 mit 8:0 und haben jetzt schon eine Punktzahl von 36:10 erreicht, an die Altschachum nur noch bis 35:13 herankommen kann.

Die Tabelle am 19. April:

1. Preußen Bochum 1 1 0 0 2:0 2:0

2. Sportfr. Siegen 1 0 0 0 2:2 1:1

3. VfB Bielefeld 1 0 1 0 2:2 1:1

4. SV Rottahausen 0 0 0 0 0:0 0:0

5. SuS Reddinghausen 13 1 0 0 1 0:2 0:2

SuS Reddinghausen — Preußen Bochum 0:2 (0:1)

Vor 1500 Besuchern wartete der Bochumer Gruppenmeister mit ganz hervorragenden Leistungen auf und kam zu einem verdienten 2:0-Sieg. Im Sturm liefen vor allem der Halbkürste Korfelder, während in der Verteidigung Döring und im Lauf Witte übertrugen. Im Gegenstoß dazu konnte sich der Reddinghäuser Sturm zu keiner einheitlichen Leistung aufschwingen. Hier war lediglich das Schlußdrittel den Anforderungen gewachsen, wenn gleich auch zwei Erfolge der Bochumer nicht verhindert werden konnten. Die Gäste gingen gleich nach Beginn recht gut zu Werke und schälten eine leichte Ueberlegenheit heraus. Durch den Rechtsaußen Jopanzel fiel Witte der ersten Hälfte das Führungstuch und im zweiten Spielabschnitt war es der Halbrechte Glatz 1, der den zweiten Treffer anbringen konnte und damit die Punkte für Bochum endgültig sicherte.

Sportfreunde Siegen — VfB Bielefeld 2:2 (1:1).

Ein Spiel, das den ausgeprägten Charakter eines Kampfes um die Punkte trug. Die Mannschaften waren sich in spielerischer Hinsicht gleichwertig, so daß das Unentschieden von 2:2 dem Spielverlauf gerecht wird. Die Bielefelder gingen in der 15. Minute durch ihren Linksaußen in Führung, aber bis zum Wechsel holte der Linksaußen Köhler der Bochumer Mannschaft den Ausgleich. Auch in der zweiten Hälfte hielt die Spannung an, und nach abwechselnden Angriffen, war es wiederum Köhler, der seinen Verein mit 2:1 in Führung brachte. Es sah schon nach einem knappen Siege der Sportfreunde aus, als fünf Minuten vor Schluß der Bielefelder Halbrechte zum Schuß kam und den

Ausgleich herstellte.

1. Kreisklasse

Erkenschwid — Sportfreunde Gladbach 2:6.

Gelsenkirchen — Greven 09 2:3.

Die Erkenschwider waren den Gladbachern nicht gewachsen. Die Gladbacher lieferten ein ganz ausgezeichnetes Stürmerpiel, besonders der Innensturm. Die Luftstürmer waren schnell und legten vortrefflich

gezielte Bälle nach innen, die auch dort den Schützen fanden. Die Gladbachmannschaft war nicht so spielfeig, auch nicht so gut bestellt wie der Gast. Die Gladbacher werden fraglos ein ernstes Wort in der Aufstiegsfrage mitbringen, dafür spricht schon das ungetüftelte, ganz zweckmäßige und auf Erfolg eingestellte Spiel der Mannschaft.

Die Gelsenkirchener-Mannschaft mußte nach langer Zeit — vielleicht ist es ein Jahr hin — eine Niederlage hinnehmen. Diese Niederlage ist umso erwidrer, als sie in den Aufstiegsplelen zu verzeichnen ist. Die Gelsenkirchener-Mannschaft verlor bald nach Spielanfang einen Spieler, der durch einen Stürmer ersetzt werden mußte. Der rechte Zusammenhang fehlte dann in der Mannschaft. Die Greverer waren sehr angriffs-

lustig. Sie kamen zu dem ersten Treffer, den Gelsenkirchener durch den Linksaußen ausgleichen konnte. Die Gelsenkirchener-Mannschaft legte sich mit Kraft ins Werk und erzwang auch durch den Mittelstürmer die Führung. Nach der Halbzeit zeigte die Grevererreihe Müdigkeitsercheinungen. Die Gäste bemerkten scheinbar die Schwächen und legten sich kraftvoll ins Mittel. Die Gelsenkirchener-Mannschaft konnte dem Druck nicht widerstehen und mußte sich aus dem Gedränge heraus zwei Tore gefallen lassen, die Gelsenkirchener den Sieg festsetzten.

Bochum-Chrenfeld Börsles Gegner.

Was wir schon mehrfach in letzter Zeit vermuteten, daß nämlich Bochum-Chrenfeld noch Gruppenmeister werden könne, ist am letzten Sonntag Tatsache geworden. Die Chrenfelder schlugen in ihrem zweit-

legten Spiel Wittenfeld 19 mit 8:0 und haben jetzt schon eine Punktzahl von 36:10 erreicht, an die Altschachum nur noch bis 35:13 herankommen kann.

Die Tabelle am 19. April:

1. Preußen Bochum 1 1 0 0 2:0 2:0

2. Sportfr. Siegen 1 0 0 0 2:2 1:1

3. VfB Bielefeld 1 0 1 0 2:2 1:1

4. SV Rottahausen 0 0 0 0 0:0 0:0

5. SuS Reddinghausen 13 1 0 0 1 0:2 0:2

und nur ihr guter Torwart rettete ihr mit 0:0 einen Punkt. In Führung liegt in dieser Gruppe jetzt Fortuna Düsseldorf, die allerdings große Mühe hatte, in Köln über den VfR zu einem 2:0-Sieg zu kommen. Zudem dürfte sie ihren jungen Mittelstürmer Heibach ein, der sich eine Niederlegung zuzog, die ihn vorläufig außer Gefecht setzte. Bei dem Mangel an guten Stürmern, der bei den Düsseldorfern besteht, bedeutet das für die kommenden Spiele einen nicht geringen Ausfall. Immerhin haben sich die Düsseldorfler jetzt einen Punkt Vorsprung verschafft und werden alles daran setzen, ihn zu halten.

Drunter und drüber geht es in der vierten Gruppe, wo jetzt glücklich alle vier Mannschaften punktgleich stehen. Am Sonntag verlor Werder Bremen gegen Borussia Mönchengladbach 2:1. Gleich mit 5:2 und Elmsbüttel zog in Stolp gegen die Victoria mit 1:0 den Kürzeren. Möglicherweise wird hier also das Torverhältnis entscheidend.

Neben diesem Hauptkämpfer gab es im Fußball-

die erste Hauptrunde um den DFB-Vereinspokal, die das erstmalige Eingreifen der Mannschaften der Gauliga brachte.

Anfolge der schlechten Beschaffenheit der Plätze konnte das Programm nicht restlos unter Dach und Fach gebracht werden. Drei westfälische Gauligisten, Germania Bochum, Hüllesberg 09 und Union Reddinghausen mußten unrichtigere Dinge wieder abgeben. Drei weitere westfälische Gauligisten blieben auf der Strecke, darunter auch Westfalia Herne. Unter heimlicher Vertreibung verlor in Bottrop gegen den Bezirksligisten VfB mit 4:2. Die Herne standen schon auf der Hinfahrt unter dem Eindruck eines für sie recht unerfreulichen Begebnisses. Sabotta, der talentierte

Tormann, hat ihnen schriftlich mitgeteilt, daß er seinen Austritt vollziehe und um Uebernahme seines Passes nach Schalke 04 bitte. Es liegt einstweilen kein Anlaß vor, an diesen Vereinswechsel irgendwelchen Kommentar zu knüpfen. Sabotta stammt bekanntlich aus Wanne, und es steht ihm völlig frei, sich den Verein zu wählen, wo er spielen will. Wir haben ihn während seiner Herne Tätigkeit als einen sympathischen Sportsmann kennen gelernt über dessen charakterliche Eigenschaften wir nichts Nachteiliges gehört haben. Wenn es ihn nun gelüftet, sich in einem Verein zu versuchen, wo ihm größere Ehre winken, so ist das keine Angelegenheit. Die Frage ist nur, ob sich dieser Uebertritt ohne Einwirkung von dritter Seite vollziehen hat. Das zu beurteilen sind wir nicht im Stande, sondern das ist Sache der maßgeblichen Instanzen, die solchen Fällen ja immer ihre größte Aufmerksamkeit entgegenbringen und das hoffentlich auch hier tun werden. Für uns Herne aber bleibt die eine Erfahrung, daß es unser größtes Bestreben sein muß,

uns nach Möglichkeit völlig unabhängig von auswärtigen Spielern zu machen und durch die Heranbildung eines tüchtigen Nachwuchses stets hinreichenden Ersatz zu haben.

Dann bleiben unsen Vereinen Entschlüsse, wie sie die Westfalia bei ihrer Osterfahrt und jetzt bei dem Pokalspiel in Bottrop erleben, erspart. Außer der Westfalia wurden noch Erle 08 und Tus Bochum aus dem Rennen genommen. Die Erle scheiterten an der Spiegelschlagung, die im vorigen Jahr auch den Herne zum Verhängnis wurde und die Bochumer gruben in Brambauer mit einer 1:3-Niederlage ihre Pokalträume. Glatte Siege landeten hingegen die drei restlichen Gauligisten. Herne fertigte Galtrop 02 mit 5:0 ab, Preußen Münster schied Borussia Gronau mit dem gleichen Ergebnis nach Hause, und SV Hüntrop feierte aus Hori mit einem 4:0-Sieg zurück. Von den Bezirksligisten, die miteinander die Klängen freuten, wurde der BV 12 Gelsenkirchen in Stoppenberg mit 2:0 geschlagen. Arminia Bielefeld behielt mit 2:1 über Lippstadt die Oberhand, der SC Schödelde überführ Tura Altenvoerde mit 5:1 und Alfeld endlich kam erst nach Verlängerung über Bepdorf zu einem 2:1-Sieg.

Es sah schon nach einem knappen Siege der Sportfreunde aus, als fünf Minuten vor Schluß der Bielefelder Halbrechte zum Schuß kam und den

Ausgleich herstellte.

1. Kreisklasse

Erkenschwid — Sportfreunde Gladbach 2:6.

Gelsenkirchen — Greven 09 2:3.

Die Erkenschwider waren den Gladbachern nicht gewachsen. Die Gladbacher lieferten ein ganz ausgezeichnetes Stürmerpiel, besonders der Innensturm. Die Luftstürmer waren schnell und legten vortrefflich

gezielte Bälle nach innen, die auch dort den Schützen fanden. Die Gladbachmannschaft war nicht so spielfeig, auch nicht so gut bestellt wie der Gast. Die Gladbacher werden fraglos ein ernstes Wort in der Aufstiegsfrage mitbringen, dafür spricht schon das ungetüftelte, ganz zweckmäßige und auf Erfolg eingestellte Spiel der Mannschaft.

Die Gelsenkirchener-Mannschaft mußte nach langer Zeit — vielleicht ist es ein Jahr hin — eine Niederlage hinnehmen. Diese Niederlage ist umso erwidrer, als sie in den Aufstiegsplelen zu verzeichnen ist. Die Gelsenkirchener-Mannschaft verlor bald nach Spielanfang einen Spieler, der durch einen Stürmer ersetzt werden mußte. Der rechte Zusammenhang fehlte dann in der Mannschaft. Die Greverer waren sehr angriffs-

lustig. Sie kamen zu dem ersten Treffer, den Gelsenkirchener durch den Linksaußen ausgleichen konnte. Die Gelsenkirchener-Mannschaft legte sich mit Kraft ins Werk und erzwang auch durch den Mittelstürmer die Führung. Nach der Halbzeit zeigte die Grevererreihe Müdigkeitsercheinungen. Die Gäste bemerkten scheinbar die Schwächen und legten sich kraftvoll ins Mittel. Die Gelsenkirchener-Mannschaft konnte dem Druck nicht widerstehen und mußte sich aus dem Gedränge heraus zwei Tore gefallen lassen, die Gelsenkirchener den Sieg festsetzten.

Bochum-Chrenfeld Börsles Gegner.

Was wir schon mehrfach in letzter Zeit vermuteten, daß nämlich Bochum-Chrenfeld noch Gruppenmeister werden könne, ist am letzten Sonntag Tatsache geworden. Die Chrenfelder schlugen in ihrem zweit-

legten Spiel Wittenfeld 19 mit 8:0 und haben jetzt schon eine Punktzahl von 36:10 erreicht, an die Altschachum nur noch bis 35:13 herankommen kann.

Die Tabelle am 19. April:

1. Preußen Bochum 1 1 0 0 2:0 2:0

2. Sportfr. Siegen 1 0 0 0 2:2 1:1

3. VfB Bielefeld 1 0 1 0 2:2 1:1

4. SV Rottahausen 0 0 0 0 0:0 0:0

5. SuS Reddinghausen 13 1 0 0 1 0:2 0:2

SuS Reddinghausen — Preußen Bochum 0:2 (0:1)

Vor 1500 Besuchern wartete der Bochumer Gruppenmeister mit ganz hervorragenden Leistungen auf und kam zu einem verdienten 2:0-Sieg. Im Sturm liefen vor allem der Halbkürste Korfelder, während in der Verteidigung Döring und im Lauf Witte übertrugen. Im Gegenstoß dazu konnte sich der Reddinghäuser Sturm zu keiner einheitlichen Leistung aufschwingen. Hier war lediglich das Schlußdrittel den Anforderungen gewachsen, wenn gleich auch zwei Erfolge der Bochumer nicht verhindert werden konnten. Die Gäste gingen gleich nach Beginn recht gut zu Werke und schälten eine leichte Ueberlegenheit heraus. Durch den Rechtsaußen Jopanzel fiel Witte der ersten Hälfte das Führungstuch und im zweiten Spielabschnitt war es der Halbrechte Glatz 1, der den zweiten Treffer anbringen konnte und damit die Punkte für Bochum endgültig sicherte.

Sportfreunde Siegen — VfB Bielefeld 2:2 (1:1).

Ein Spiel, das den ausgeprägten Charakter eines Kampfes um die Punkte trug. Die Mannschaften waren sich in spielerischer Hinsicht gleichwertig, so daß das Unentschieden von 2:2 dem Spielverlauf gerecht wird. Die Bielefelder gingen in der 15. Minute durch ihren Linksaußen in Führung, aber bis zum Wechsel holte der Linksaußen Köhler der Bochumer Mannschaft den Ausgleich. Auch in der zweiten Hälfte hielt die Spannung an, und nach abwechselnden Angriffen, war es wiederum Köhler, der seinen Verein mit 2:1 in Führung brachte. Es sah schon nach einem knappen Siege der Sportfreunde aus, als fünf Minuten vor Schluß der Bielefelder Halbrechte zum Schuß kam und den

Ausgleich herstellte.

1. Kreisklasse

Erkenschwid — Sportfreunde Gladbach 2:6.

Gelsenkirchen — Greven 09 2:3.

Die Erkenschwider waren den Gladbachern nicht gewachsen. Die Gladbacher lieferten ein ganz ausgezeichnetes Stürmerpiel, besonders der Innensturm. Die Luftstürmer waren schnell und legten vortrefflich

gezielte Bälle nach innen, die auch dort den Schützen fanden. Die Gladbachmannschaft war nicht so spielfeig, auch nicht so gut bestellt wie der Gast. Die Gladbacher werden fraglos ein ernstes Wort in der Aufstiegsfrage mitbringen, dafür spricht schon das ungetüftelte, ganz zweckmäßige und auf Erfolg eingestellte Spiel der Mannschaft.

Die Gelsenkirchener-Mannschaft mußte nach langer Zeit — vielleicht ist es ein Jahr hin — eine Niederlage hinnehmen. Diese Niederlage ist umso erwidrer, als sie in den Aufstiegsplelen zu verzeichnen ist. Die Gelsenkirchener-Mannschaft verlor bald nach Spielanfang einen Spieler, der durch einen Stürmer ersetzt werden mußte. Der rechte Zusammenhang fehlte dann in der Mannschaft. Die Greverer waren sehr angriffs-

lustig. Sie kamen zu dem ersten Treffer, den Gelsenkirchener durch den Linksaußen ausgleichen konnte. Die Gelsenkirchener-Mannschaft legte sich mit Kraft ins Werk und erzwang auch durch den Mittelstürmer die Führung. Nach der Halbzeit zeigte die Grevererreihe Müdigkeitsercheinungen. Die Gäste bemerkten scheinbar die Schwächen und legten sich kraftvoll ins Mittel. Die Gelsenkirchener-Mannschaft konnte dem Druck nicht widerstehen und mußte sich aus dem Gedränge heraus zwei Tore gefallen lassen, die Gelsenkirchener den Sieg festsetzten.

Bochum-Chrenfeld Börsles Gegner.

Was wir schon mehrfach in letzter Zeit vermuteten, daß nämlich Bochum-Chrenfeld noch Gruppenmeister werden könne, ist am letzten Sonntag Tatsache geworden. Die Chrenfelder schlugen in ihrem zweit-

legten Spiel Wittenfeld 19 mit 8:0 und haben jetzt schon eine Punktzahl von 36:10 erreicht, an die Altschachum nur noch bis 35:13 herankommen kann.

Die Tabelle am 19. April:

1. Preußen Bochum 1 1 0 0 2:0 2:0

2. Sportfr. Siegen 1 0 0 0 2:2 1:1

3. VfB Bielefeld 1 0 1 0 2:2 1:1

4. SV Rottahausen 0 0 0 0 0:0 0:0

5. SuS Reddinghausen 13 1 0 0 1 0:2 0:2

SuS Reddinghausen — Preußen Bochum 0:2 (0:1)

Vor 1500 Besuchern wartete der Bochumer Gruppenmeister mit ganz hervorragenden Leistungen auf und kam zu einem verdienten 2:0-Sieg. Im Sturm liefen vor allem der Halbkürste Korfelder, während in der Verteidigung Döring und im Lauf Witte übertrugen. Im Gegenstoß dazu konnte sich der Reddinghäuser Sturm zu keiner einheitlichen Leistung aufschwingen. Hier war lediglich das Schlußdrittel den Anforderungen gewachsen, wenn gleich auch zwei Erfolge der Bochumer nicht verhindert werden konnten. Die Gäste gingen gleich nach Beginn recht gut zu Werke und schälten eine leichte Ueberlegenheit heraus. Durch den Rechtsaußen Jopanzel fiel Witte der ersten Hälfte das Führungstuch und im zweiten Spielabschnitt war es der Halbrechte Glatz 1, der den zweiten Treffer anbringen konnte und damit die Punkte für Bochum endgültig sicherte.

Sportfreunde Siegen — VfB Bielefeld 2:2 (1:1).

Ein Spiel, das den ausgeprägten Charakter eines Kampfes um die Punkte trug. Die Mannschaften waren sich in spielerischer Hinsicht gleichwertig, so daß das Unentschieden von 2:2 dem Spielverlauf gerecht wird. Die Bielefelder gingen in der 15. Minute durch ihren Linksaußen in Führung, aber bis zum Wechsel holte der Linksaußen Köhler der Bochumer Mannschaft den Ausgleich. Auch in der zweiten Hälfte hielt die Spannung an, und nach abwechselnden Angriffen, war es wiederum Köhler, der seinen Verein mit 2:1 in Führung brachte. Es sah schon nach einem knappen Siege der Sportfreunde aus, als fünf Minuten vor Schluß der Bielefelder Halbrechte zum Schuß kam und den

Ausgleich herstellte.

1. Kreisklasse

Erkenschwid — Sportfreunde Gladbach 2:6.

Gelsenkirchen — Greven 09 2:3.

Die Erkenschwider waren den Gladbachern nicht gewachsen. Die Gladbacher lieferten ein ganz ausgezeichnetes Stürmerpiel, besonders der Innensturm. Die Luftstürmer waren schnell und legten vortrefflich

gezielte Bälle nach innen, die auch dort den Schützen fanden. Die Gladbachmannschaft war nicht